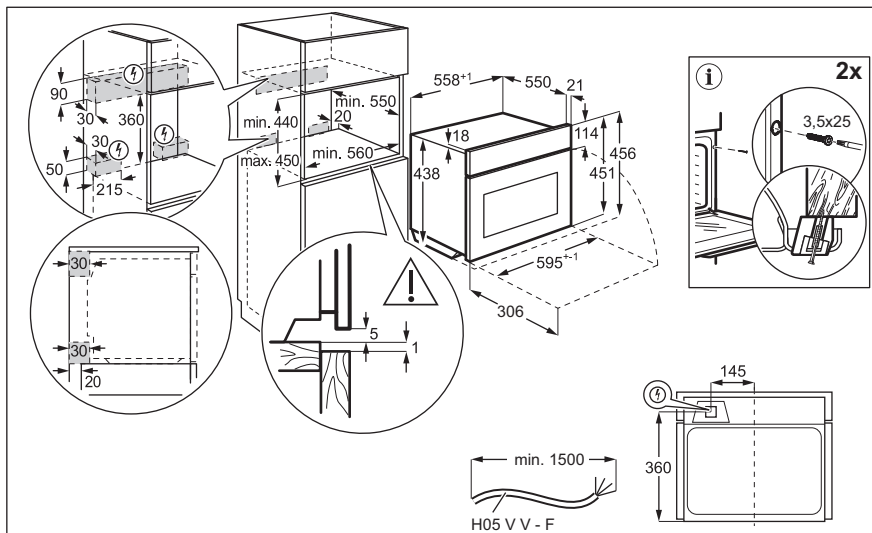
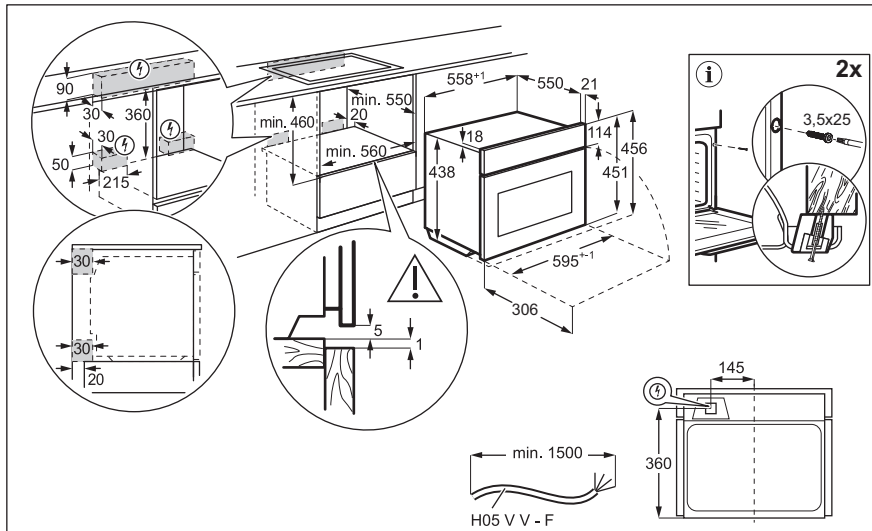


Dieter Knoll

DKK57306BK
DKK57306MK

CS	Návod k použití	3
	Kombinovaná mikrovlnná trouba	
HU	Használati útmutató	24
	Kombinált mikrohullámú sütő	
SK	Návod na používanie	46
	Kombinovaná rúra s mikrovlnným ohrevom	

INSTALACE / ÜZEMBE HELYEZÉS / INŠTALÁCIA



OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	3
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	6
3. POPIS VÝROBKU.....	8
4. OVLÁDACÍ PANEL.....	8
5. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	9
6. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	10
7. DOPLŇKOVÉ FUNKCE.....	13
8. FUNKCE HODIN.....	14
9. POUŽÍVÁNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ.....	15
10. TIPY A RADY.....	15
11. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	21
12. ODMONTÁŽNÍ ZÁVAD.....	21
13. ENERGETICKÁ ÚČINNOST.....	23
14. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	23

Změny vyhrazeny.

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a zranitelných osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez potřebných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče. Děti mladší osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru udržujte z dosahu spotřebiče.
- Zabraňte dětem, aby si hrály se spotřebičem .
- Všechny obaly uschovejte mimo dosah dětí a řádně je zlikvidujte.

- **VAROVÁNÍ:** Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Během používání a chladnutí udržujte spotřebič mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Je-li spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Spotřebič je určen výhradně pro přípravu jídel.
- Tento spotřebič je určen k běžnému domácímu použití ve vnitřních prostorech.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje (průměrnou) úroveň využití v domácnosti.
- Tento spotřebič smí instalovat a výměnu kabelu provádět jen kvalifikovaná osoba.
- Nepoužívejte spotřebič, dokud není nainstalován do vestavné konstrukce.
- Před prováděním jakékoli údržby vždy spotřebič odpojte od napájení.
- Je-li napájecí kabel poškozený, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoby s podobnou příslušnou kvalifikací. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- **VAROVÁNÍ:** Před výměnou žárovky se ujistěte, že je spotřebič vypnutý, abyste zabránili možnému úrazu elektrickým proudem.
- **VAROVÁNÍ:** Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Nedotýkejte se topných článků ani vnitřních ploch spotřebiče.
- Při vkládání nebo vyjímání příslušenství či nádobí vždy používejte kuchyňské chňapky.
- Je-li spotřebič prázdný, nezapínejte funkci mikrovlnné trouby. Kovové součásti uvnitř trouby mohou způsobit elektrický oblouk.

- Pro přípravu pokrmů a nápojů v mikrovlnné troubě nesmí být použity kovové nádoby. Tento požadavek neplatí, pokud výrobce stanoví velikost a tvar kovových nádob, které jsou vhodné pro přípravu v mikrovlnné troubě.
- VAROVÁNÍ: Jsou-li poškozena dvířka nebo těsnění dvířek, nesmí se spotřebič používat, dokud jej neopraví kvalifikovaná osoba.
- VAROVÁNÍ: Opravy či údržbu, které zahrnují sejmutí krytu chránícího před vystavením mikrovlnné energii, může provádět pouze kvalifikovaná osoba.
- VAROVÁNÍ: Tekutiny a další potraviny neohřívejte v uzavřených nádobách. Mohly by vybuchnout.
- Používejte pouze nádobí vhodné k použití v mikrovlnných troubách.
- Při ohřívání potravin v plastových či papírových nádobách sledujte spotřebič z důvodu jejich možného vznícení.
- Spotřebič je určen k ohřívání potravin a nápojů. Sušení potravin nebo oděvů a ohřívání zahřívacích podložek, pantoflů, houbiček, vlhkých hadrů a podobných předmětů může vést k poranění, vznícení nebo požáru.
- Uvolňuje-li se ze spotřebiče kouř, vypněte jej nebo vypojte ze zásuvky a dvířka nechte zavřená, aby se případné plameny udusily.
- Ohřívání nápojů v mikrovlnné troubě může mít za následek zpožděný eruptivní var. Při manipulaci s nádobou je třeba dbát opatrnosti.
- Obsah kojeneckých lahví a skleniček s dětskou výživou by měl být před konzumací zamíchán nebo protřepán a ověřena jeho teplota, aby nedošlo k popálení.
- Vajíčka ve skořápce a celá vajíčka vařená natvrdo by se neměla ve spotřebiči ohřívat, protože mohou explodovat, a to i po dokončení mikrovlnného ohřevu.
- Chcete-li odstranit drážky na rošty, vytáhněte z bočních stěn nejdřív jejich přední část a poté zadní část. Drážky na rošty nainstalujte stejným postupem v opačném pořadí.
- Spotřebič je nutné pravidelně čistit a odstraňovat jakékoliv zbytky potravin.

- K čištění spotřebiče nepoužívejte čisticí zařízení na páru.
- K čištění skleněných dvířek nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky. Mohly by poškrábat povrch, což by mohlo následně vést k rozbití skla.
- Nebudete-li udržovat spotřebič čistý, může to vést k poškození povrchu, které by mohlo nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a vést k nebezpečným situacím.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace



VAROVÁNÍ!

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Postupujte podle pokynů k instalaci, které jsou k dispozici na našich webových stránkách.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Netahejte spotřebič za držadlo.
- Spotřebič nainstalujte na bezpečném a vhodném místě, které splňuje požadavky na instalaci.
- Dodržujte minimální vzdálenosti od ostatních spotřebičů a nábytku.
- Před instalací spotřebiče ověřte, zda se jeho dvířka otevírají bez omezení.
- Spotřebič je vybaven elektrickým chladicím systémem. Musí být zapojen do elektrické sítě.

2.2 Připojení k elektrické síti



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Jestliže potřebujete přivodní kabel vyměnit, musí výměnu provést námi autorizované servisní středisko.
- Síťové kabely se nesmí dotýkat nebo se nacházet v blízkosti dvířek spotřebiče nebo výklenku pod spotřebičem, obzvláště je-li spotřebič v provozu nebo jsou-li dvířka horká.
- Ochrana před úrazem elektrickým proudem u živých či izolovaných částí musí být připevněna tak, aby nešla odstranit bez použití nástrojů.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Pokud je síťová zásuvka uvolněná, nezapojujte do ni síťovou zástrčku.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Používejte pouze správná izolační zařízení: ochranné vypínače vedení, pojistky (pojistky šroubového typu se musí odstranit z držáku), ochranné zemnicí jističe a stykače.
- Je nutné instalovat vhodný vypínač nebo izolační zařízení k řádnému odpojení všech napájecích vodičů spotřebiče. Toto izolační zařízení musí mít mezeru mezi kontakty alespoň 3 mm širokou.
- Spotřebič se dodává se síťovou zástrčkou a napájecím kabelem.

2.3 Použijte

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí zranění, popálení, úrazu elektrickým proudem či výbuchu.

- Neměňte technické parametry spotřebiče.
- Ujistěte se, že větrací otvory nejsou zablokované.
- Během provozu nenechávejte spotřebič bez dozoru.
- Po každém použití spotřebič vypněte.
- Pokud je spotřebič v provozu, buďte při otevírání jeho dvířek opatrní. Může uniknout horký vzduch.
- Nepoužívejte spotřebič, máte-li vlhké ruce, nebo když je v kontaktu s vodou.
- Na otevřená dvířka netlačte.
- Nepoužívejte spotřebič jako pracovní nebo odkládací plochu.
- Dvířka spotřebiče otvírejte opatrně. Používáte-li přísady obsahující alkohol, může vzniknout směs alkoholu a vzduchu.
- Při otvírání dvířek nesmí být v blízkosti spotřebiče jiskry ani otevřený oheň.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumísťujte hořlavé předměty nebo předměty nasáklé hořlavinami.
- Mikrovlnnou funkci nepoužívejte k předeírání spotřebiče.

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče.

- Aby nedošlo k poškození nebo změnám barvy smaltu:
 - Nepokládejte hliníkovou fólii přímo na dno vnitřku spotřebiče.
 - Nenalévejte vodu přímo do horkého spotřebiče.
 - Po dokončení přípravy jídla nenechávejte ve spotřebiči vlhké talíře ani jídlo.
 - Při vkládání nebo vyjímání příslušenství buďte opatrní.
- Barevné změny na smaltovaném povrchu nebo nerezové oceli nemají vliv na výkon spotřebiče.
- Při pečení vláčných moučníků použijte hluboký plech. Ovocné šťávy mohou zanechat trvalé skvrny.
- Používejte pouze příslušenství dodané s tímto spotřebičem nebo doporučené výrobcem.

- Vždy vařte se zavřenými dvířky spotřebiče.
- Je-li spotřebič instalován za nábytkovým panelem (např. dvířky), dvířka nábytku nesmí být nikdy zavřená, když je spotřebič v provozu. Za zavřeným nábytkovým panelem může docházet k nárůstu horka a vlhka, což může následně poškodit spotřebič, pouzdro nebo podlahu. Nezavírejte nábytkový panel, dokud spotřebič po použití zcela nevychladne.

2.4 Čištění a údržba

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Před údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Přesvědčte se, že je spotřebič chladný. Mohlo by dojít k prasknutí skleněných panelů.
- Dojde-li k poškození skleněných panelů dveří, ihned je vyměňte. Obrat'te se na autorizované servisní středisko.
- Dbejte na to, aby vnitřek spotřebiče a dvířka byly po každém použití vyčistěny dosucha. Pára vznikající během provozu spotřebiče se sráží na stěnách vnitřku spotřebiče a může způsobovat korozi.
- Spotřebič čistěte pravidelně, abyste zabránili poškození materiálu jeho povrchu.
- Zbytky tuků či jídel ve spotřebiči mohou při chodu mikrovlnné funkce způsobit požár a elektrický oblouk.
- Spotřebič čistěte vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- Použijete-li sprej do trouby, řiďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na jeho balení.

2.5 Vnitřní osvětlení

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Pokud jde o žárovku (žárovky) v tomto spotřebiči a samostatně prodávané náhradní žárovky: Tyto žárovky jsou

navrženy tak, aby odolaly extrémním fyzickým podmínkám v domácích spotřebičích, ať už jde o teplotu, vibrace či vlhkost, nebo jsou určeny k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Nejsou určeny k použití v jiných spotřebičích a nejsou vhodné k osvětlení místností v domácnosti.

- Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti G.
- Používejte pouze žárovky se stejnými vlastnostmi.

2.6 Servis

- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko.

- Používejte pouze originální náhradní díly.

2.7 Likvidace

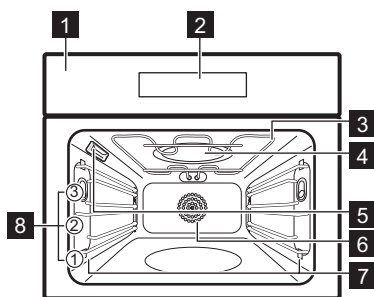
⚠ VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Pro informace ohledně správné likvidace spotřebiče se obraťte na místní úřady.
- Spotřebič odpojte od elektrické sítě.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.

3. POPIS VÝROBKU

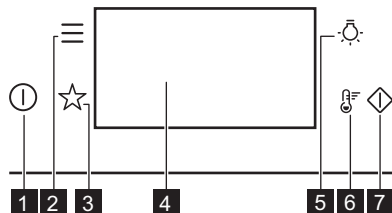
3.1 Celkový pohled



- 1 Ovládací panel
- 2 Displej
- 3 Topné těleso
- 4 Generátor mikrovln
- 5 Osvětlení
- 6 Ventilátor
- 7 Zasouvací mřížka, vyjímatelné
- 8 Polohy mřížky

4. OVLÁDACÍ PANEL

4.1 Přehled ovládacího panelu



Zapnout / Vypnout

- 1 Stisknutím a podržením zapnete a vypnete spotřebič.

Nabídka

- 2 Uvádí možnosti spotřebiče a funkce nastavení.

Oblíbené

- 3 Zobrazí oblíbená nastavení.

Displej

- 4 Zobrazí aktuální nastavení spotřebiče.

5

Spínač osvětlení

Slouží k zapnutí a vypnutí osvětlení.

6

Rychlé zahřátí

Slouží k zapnutí a vypnutí funkce: Rychlé zahřátí.

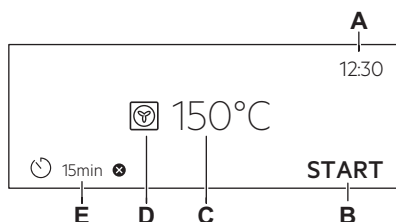
7

Rychlý start mikrovlnné trouby

Slouží k zapnutí mikrovlnné funkce (1 000 W a 30 sekund).

4.2 Displej

Displej s nastavenými klíčovými funkcemi.



- A. Denní čas
- B. ZAPNOUT / VYPNOUT
- C. Teplota / Časovač mikrovlnné trouby
- D. Pečicí funkce
- E. Časovač

Ukazatele na displeji

OK

K potvrzení volby/nastavení.



K návratu o jednu úroveň v nabídce.



K vrácení posledního úkonu.



K zapnutí a vypnutí funkcí.



Spotřebič je uzamčen.



Funkce zvukového signálu je zapnutá.



Funkce zvukového signálu a ukončení přípravky je zapnutá.



Je zapnutá pouze vyskakovací zpráva.



Odložený start je zapnutá.



Ke zrušení nastavení.



Na displeji se zobrazují různé zprávy. Když se zobrazí okno se zprávou, pokračujte stisknutím displeje.

5. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM**VAROVÁNÍ!**

Viz kapitoly o bezpečnosti.

5.1 První připojení

Po prvním připojení se na displeji zobrazí uvítací zpráva.

Musíte nastavit: Jazyk, Displej jas, Tóny tlačítek, Hlasitost zv. signalizace, Denní čas.

5.2 První předehřívání a čištění

Před prvním použitím a kontaktem s potravinami předehřejte prázdný spotřebič. Ze spotřebiče může vycházet nepříjemný zápach a kouř. Během předehřívání místnost větrejte.

1. Odstraňte ze spotřebiče veškeré příslušenství a vyjímatelné drážky na rošty.
2. Nastavte funkci . Nastavte maximální teplotu. Viz Denní používání. Nechte spotřebič pracovat po dobu 1 h.
3. Nastavte funkci . Nastavte maximální teplotu. Nechte spotřebič pracovat po dobu 15 min.
4. Nastavte funkci . Nastavte maximální teplotu. Nechte spotřebič pracovat po dobu 15 min.
5. Vypněte spotřebič a počkejte, dokud nevychladne.
6. Spotřebič a příslušenství otřete pouze hadříkem z mikrovlákna namočeným v roztoku teplé vody a šetrného mycího prostředku.

7. Příslušenství a vyjímatelné drážky na rošty vložte zpět do jejich původní polohy.

6. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

6.1 Pečicí funkce

STANDARDNÍ



Gril

Ke grilování tenkých kusů potravin a opékání chleba.



Turbo gril

K pečení velkých kusů masa nebo drůbeže s kostmi na jedné úrovni. K zapékání a pečení dozlatova.



Pravý horký vzduch

K pečení masa a koláčů. Nastavte nižší teplotu než při použití funkce Horní/spodní ohřev, protože ventilátor rovnoměrně rozvádí teplo uvnitř trouby.



Mražené potraviny

Ideální pro hotová jídla (např. hranolky, krokety nebo jarní závitky).



Horní/spodní ohřev

K pečení a opékání jídel na jedné úrovni trouby.



Pizza

K pečení pizzy a dalších pokrmů, které vyžadují více tepla zespodu.



Spodní ohřev

Tuto funkci zvolte po dokončení přípravy, pokud je potřeba dopéct jídlo zespodu dozlatova. Použijte nejnižší úroveň roštu.

SPECIALITY



Zavařování

Chcete-li zavařit zeleninu a ovoce, vložte zavařovací sklenice do plechu na pečení naplněného vodou. Použijte žáruvzdorné sklenice s bajonetovými nebo šroubovacími uzávěry stejné velikosti. Použijte nejnižší polohu roštu.



Sušení

K sušení krájeného ovoce, zeleniny a hub. Aby mohl vlhký vzduch uniknout a ovoce se lépe usušilo, doporučuje se během sušení občas otevřít dvířka trouby.



Ohřev talířů

K předehtání talířů k servírování.



Kynutí těsta

K urychlení kynutí těsta. Povrch těsta zakryjte, aby nevysychalo.



Gratinované pokrmy

Pro pokrmy jako lasagne nebo zapečené brambory. K zapékání a pečení dozlatova.



Nízkoteplotní pečení

Příprava jídla při nízké teplotě. Je ideální k přípravě choulostivých potravin (např. hovězího, telecího nebo jehněčího).



Uchovat teplé

K udržení teploty jídla. Upozorňujeme, že některé pokrmy se mohou i nadále péci a vysoušet, zatímco se udržují teplé. V případě potřeby pokrmy zakryjte.



Pečení chleba

Pomocí této funkce můžete připravovat chléb a pečivo s profesionálními výsledky co do křupavosti, barvy a kůrky.

MIKROVLNNÁ TROUBA



Mikrovlnná trouba

Ohřev, vaření, rozsah výkonu: 100 - 1 000 W



Rozmrazování

Rozmrazování různých druhů potravin, rozsah výkonu: 100–200 W



Ohřívání

Ohřev hotových pokrmů, rozsah výkonu: 300 - 700 W



Popcorn

Příprava sáčků s popcornem, rozsah výkonu: 600–800 W



Rozmrazování

Rozpouštění čokolády a másla, rozsah výkonu: 100 - 400 W



Tekutina

Ohřev nápojů a polévek, rozsah výkonu: 600–1 000 W

KOMBINOVANÉ MIKROVLNNÉ PROGRAMY



Pravý horký vzduch + MV

Pečení v jedné poloze roštu. Funkce se zvýšením mikrovlnného výkonu, rozsah výkonu: 100 - 400 W.



Horní/spodní ohřev + MV

Pečení a opékání jídel na jedné úrovni trouby. Funkce se zvýšením mikrovlnného výkonu, rozsah výkonu: 100 - 400 W.



Gril + MV

Ke grilování a pečení jídla dozlatova na jedné úrovni trouby. Funkce se zvýšením mikrovlnného výkonu, rozsah výkonu: 100 - 400 W.



Turbo gril + MV

K opékání velkých kusů masa na jedné úrovni trouby. K zapékání a pečení dozlatova. Funkce se zvýšením mikrovlnného výkonu, rozsah výkonu: 100 - 400 W.

Pro obecná doporučení ohledně úspory energie viz kapitulu „Energetická účinnost“, Rady pro úsporu energie.

6.2 Nastavení: Pečicí funkce

1. Zapněte spotřebič. Na displeji se zobrazí výchozí pečicí funkce a teplota.
2. Stisknutím symbolu pečicí funkce  přejděte do dílčí nabídky.
3. Zvolte pečicí funkci a stiskněte OK.
4. Nastavte teplotu. Stiskněte tlačítko OK.
5. Stiskněte tlačítko START.
6. STOP – stisknutím vypnete pečicí funkci.
7. Vypněte spotřebič.

 Během některých pečicích funkcí se při teplotě nižší než 80 °C může osvětlení automaticky vypnout.

6.3 Nastavení: Funkce mikrovlnné trouby

1. Vyjměte veškeré příslušenství kromě tvarovaného roštu.
2. Zapněte spotřebič.
3. Stisknutím symbolu pečicí funkce přejděte do dílčí nabídky.
4. Zvolte pečicí funkci mikrovlnného ohřevu a stiskněte OK.
5. Nastavte mikrovlnný výkon. Stiskněte OK.
6. Stiskněte START.
7. STOP – stisknutím vypnete pečicí funkci.
8. Vypněte spotřebič.

 Otevřením dvířek se funkce vypne. Funkci opět spustíte stisknutím START.

6.4 Nastavení: Kombinované mikrovlnné funkce

V případě Kombinované mikrovlnné funkce jsou standardní pečicí funkce posíleny mikrovlnným ohřevem, čímž se zkracuje doba přípravy pokrmů a zlepšují se dosažené výsledky vaření.

1. Zapněte spotřebič. Na displeji se zobrazí výchozí pečicí funkce a teplota.
2. Stisknutím symbolu pečicí funkce  přejděte do dílčí nabídky.
3. Zvolte kombinovanou funkci mikrovlnného ohřevu a stiskněte **OK**. Na displeji se zobrazí teplota.
4. Nastavte teplotu. Stiskněte **OK**.
5. Stiskněte: **W**. Na displeji se zobrazí nastavení mikrovlnného výkonu.
6. Nastavte mikrovlnný výkon. Stiskněte **OK**.
7. Stiskněte **START**.
8. **STOP** – stisknutím vypnete pečicí funkci.
9. Vypněte spotřebič.

6.5 Nastavení: Rychlý start mikrovlnné trouby

Mikrovlnný ohřev lze kdykoliv zapnout pomocí: Rychlý start mikrovlnné trouby.

1. Stiskněte a podržte . Mikrovlnný ohřev poběží po dobu 30 sek na maximální výkon.
2. Stisknutím hodnoty doby provozu nebo stisknutím **+30 s** prodloužíte dobu přípravy.
3. Stiskněte **OK**.

6.6 Nabídka

Stisknutím  vstupte do nabídky.

Položka nabídky	Popis
Podporované Vaření	Zobrazí automatické programy.
Oblíbené	Zobrazí oblíbená nastavení.
Funkce	Slouží k nastavení konfigurace spotřebiče.

Položka nabídky		Popis
Nastavení	Nastavení	Slouží k nastavení konfigurace spotřebiče.
	Obsluha	Zobrazí verzi softwaru a konfiguraci.

Dílčí nabídka pro: Funkce

Dílčí nabídka	Popis
Osvětlení	Slouží k zapnutí a vypnutí osvětlení.
Dětská bezp. pojistka	Brání náhodnému zapnutí spotřebiče.
Rychlé zahřátí	Zkracuje čas zahřívání. Tato funkce je dostupná pouze u některých pečicích funkcí.
Formát digitálních hodin	Slouží ke změně formátu zobrazování časových údajů.

Dílčí nabídka pro: Nastavení

Nastavení

Dílčí nabídka	Popis
Jazyk	Slouží k nastavení jazyka spotřebiče.
Displej jas	K nastavení jasu displeje.
Tóny tlačítek	K zapnutí a vypnutí tónů dotykových políček. Ozvučení nelze vypnout u  .
Hlasitost zv. signalizace	K nastavení hlasitosti tónů tlačítek a signalizace.
Denní čas	K nastavení aktuálního času a data.

Obsluha

Díličí nabídka	Popis
Režim de-mo	Aktivační / deaktivací kód: 2468
Verze software	Informace o verzi softwaru.
Zrušit všechna nastavení	K obnovení továrního nastavení.

6.7 Nastavení: Podporované Vaření

Podporované Vaření Podnabídka se skládá ze sady doplňkových funkcí a programů určených pro speciální pokrmy. Každý pokrm

v této podnabídce je vybaven vhodným nastavením. Během vaření můžete upravovat čas, teplotu a mikrovlnný výkon, pokud je k dispozici.

U některých pokrmů můžete také péct pomocí Automatická váha.

1. Zapněte spotřebič.
2. Stiskněte .
3. Stiskněte . Zadejte Podporované Vaření.
4. Zvolte pokrm nebo druh jídla.
5. Vložte potraviny do spotřebiče a stiskněte START.

Když funkce skončí, zkontrolujte, zda je jídlo hotové. Dle potřeby prodlužte dobu přípravy.

7. DOPLŇKOVÉ FUNKCE

7.1 Oblíbené ☆

Můžete uložit až 3 ze svých oblíbených nastavení, jako je pečicí funkce a doba přípravy.

1. Zapněte spotřebič.
2. Zvolte upřednostňované nastavení.
3. Stiskněte .
4. Vyberte: Oblíbené / Uložit aktuální nastavení.
5. Stisknutím + přidáte nastavení do seznamu: Oblíbené.
6. Stiskněte OK.

 – stisknutím resetujete nastavení.

 – stisknutím zrušíte nastavení.

7.2 Blokování tlačítek

Tato funkce brání náhodné změně funkce spotřebiče.

1. Zapněte spotřebič.
2. Nastavte pečicí funkci.
3. Současným stisknutím ☆ a  zapněte funkci.

Současným stisknutím ☆ a  vypnete funkci.

7.3 Dětská bezp. pojistka

Tato funkce brání náhodnému zapnutí spotřebiče.

1. Zapněte spotřebič.
2. Stiskněte tlačítko .
3. Zvolte Funkce / Dětská bezp. pojistka.
4. Stiskněte písmena kódu v abecedním pořadí.
5. Vypněte spotřebič.

Je zapnuto Dětská bezp. pojistka.

Přístup k: K dispozici je Časovač a osvětlení.

Abyste mohli spotřebič používat, stiskněte písmena kódu v abecedním pořadí.

Funkci vypnete zopakováním výše uvedeného postupu.

7.4 Automatické vypnutí

Pokud je zapnutá pečicí funkce a neproběhne změna žádných nastavení, spotřebič se z bezpečnostních důvodů po určité době automaticky vypne.

Tabulka s časy automatického vypnutí pro daný teplotní rozsah trouby.

 (°C)	 (h)
30 - 115	12.5

 (°C)	 (h)
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

Pokud chcete pečicí funkci spustit na dobu delší, než je doba automatického vypnutí, nastavte dobu vaření. Viz Funkce hodin.

Automatické vypnutí nefunguje s funkcemi: Osvětlení, Čas ukončení.

7.5 Chladicí ventilátor

Když je spotřebič v provozu, chladicí ventilátor se automaticky zapne, aby udržoval povrch spotřebiče chladný. Pokud spotřebič vypnete, chladicí ventilátor bude dál pracovat až do úplného ochlazení spotřebiče.

8. FUNKCE HODIN

8.1 Popis funkcí hodin

Funkce	Popis
Časovač	K nastavení délky přípravy jídla. Maximální hodnota je 23 h 59 min. Co se stane, když uplyne čas, můžete nastavit nastavením preferovaného: Ukončit akci.
Ukončit akci	Zvukový signál – po uplynutí času zazní zvukový signál. Tuto funkci můžete zadat kdykoliv, i u vypnutého spotřebiče. Zvukový signál a ukončení pečení – po uplynutí času zazní zvukový signál a pečicí funkce se vypne. Není k dispozici u mikrovlnných funkcí. Jen pop-up zprávy – po uplynutí času se na displeji zobrazí zpráva. Tuto funkci můžete zadat kdykoliv, i u vypnutého spotřebiče.
Odložený start	K odložení startu nebo konce přípravy jídla. Není k dispozici u mikrovlnných funkcí.
Prodloužení doby pečení	Slouží k prodloužení doby přípravy.
Časovač	Slouží k zobrazení délky provozu spotřebiče. Maximální hodnota je 23 h 59 min. Funkci můžete zapnout a vypnout. Tato funkce nemá žádný vliv na provoz spotřebiče.

8.2 Nastavení: Denní čas

1. Zapnete spotřebič.
2. Stisknete: Denní čas.
3. Nastavte čas.
4. Stisknete OK.

8.3 Nastavení: Časovač

1. Zvolte pečicí funkci a nastavte teplotu.
2. Stisknete .
3. Nastavte čas.

Preferované ukončení akce můžete zvolit stisknutím ● ● ●.

4. Stisknete OK. Opakujte, dokud se na displeji nezobrazí hlavní obrazovka. Když zbývá 10 % doby přípravy a jídlo se nezdá být hotové, můžete prodloužit dobu přípravy. Také můžete změnit pečicí funkci. Stisknutím +1min prodloužíte dobu přípravy.

8.4 Nastavení: Odložený start

1. Nastavte pečicí funkci a teplotu.
2. Stisknete .
3. Nastavte dobu přípravy.
4. Stisknete ● ● ●.
5. Stisknete: Odložený start.
6. Zvolte požadovaný čas spuštění.
7. Stisknete OK. Opakujte, dokud se na displeji nezobrazí hlavní obrazovka.

8.5 Nastavení: Časovač

1. Stisknete .
2. Stisknete ● ● ●.
3. Stisknete: Časovač.

4. Posunutím nebo stisknutím  zobrazíte dobu provozu na hlavní obrazovce.
5. Stiskněte OK. Opakujte, dokud se na displeji nezobrazí hlavní obrazovka.

8.6 Změna nastavení časovače

Nastavený čas lze změnit kdykoliv během přípravy jídla.

1. Stiskněte .
2. Nastavte hodnotu časovače.
3. Stiskněte OK.

9. POUŽÍVÁNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

9.1 Vkládání příslušenství

Příslušenství

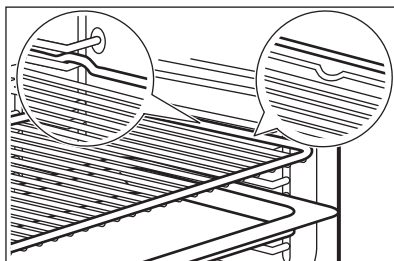
Dostupné příslušenství v závislosti na modelu. Naskenujte QR kód a zkontrolujte, jak používat příslušenství dodané s vaším spotřebičem. Volitelné příslušenství si můžete objednat samostatně. Ohledně dalších informací se obraťte na svého místního dodavatele.



Používejte výhradně vhodné nádoby a materiály. Viz kapitola „Tipy a rady“, Nádoby a materiály vhodné k použití v mikrovlnné troubě.

Malý zářez nahoře zajišťuje vyšší bezpečnost a chrání proti překlopení. Tyto zářezy také fungují jako ochrana proti překlopení. Okraj kolem roštu slouží jako ochrana proti sklouznutí varných nádob z roštu.

Vložte příslušenství (tvarovaný rošt / plech na pečení) mezi vodicí lišty drážky roštu. Ujistěte se, že se rošt dotýká zadní strany vnitřku trouby a nožičky směřují dolů.



Pokud má váš plech sklon, umístěte jej směrem k zadní části vnitřku trouby.

Pokud má tvarovaný rošt sklon, umístěte jej směrem k přední části vnitřku trouby.

Pokud je na příslušenství nápis, ujistěte se, že je otočeno směrem k vám.

Pokud používáte plech s otvory, umístěte pod něj plech na pečení / pánev na odkapávající tekutiny.

10. TIPY A RADY

10.1 Doporučení k pečení

Procesy vaření a pečení jsou vhodné pouze na jedné úrovni.

Teploty a časy přípravy v tabulkách jsou pouze orientační. Závisí na receptu a kvalitě a množství použitých přísad.

Váš spotřebič může péct jinak, než jak jste byli zvyklí u starého spotřebiče. Níže uvedené rady představují doporučená nastavení teploty, délky přípravy a polohy roštu pro specifické druhy potravin.

Polohy roštů v troubě se počítají zdola.

Jestliže nemůžete najít nastavení pro konkrétní recept, snažte se vybrat podobný.

Tipy pro úsporu energie viz Energetická účinnost.

Symboły použité v tabulkách:

	Druh jídla
	Pečicí funkce
	Teplota
	Příslušenství
	Hmotnost (kg)
	Výkon mikrovlnného ohřevu (W)
	Poloha roštu



Čas pečení (min)

10.2 Nízko-teplotní pečení

Tato funkce vám umožní připravovat libové, měkké kousky masa a ryby. Použijte pečicí sondu ke změření teploty uvnitř pokrmu. V tabulce níže naleznete doporučené nastavení teploty spotřebiče, °C které vám umožní dosáhnout požadované teploty uvnitř jídla



Abyste při pečení dosáhli ideální chuti a barvy, maso osmažte několik minut na horkém pánvi a až poté ho vložte do spotřebiče. Vložte potraviny do pečicí misky a položte ji na tvarovaný rošt.

 °C	°C
< 65	90
66 - 75	110
> 75	150

10.3 Informace pro zkušební

Pečení na jedné úrovni

Testy podle normy: EN 60350-1, IEC 60350-1.

				°C	
Malé koláče, 20 kousků na plech 1)	Horní/spodní ohřev	Plech na pečení 2) 3)	2	150	18 - 28
Malé koláče, 20 kousků na plech 1)	Pravý horký vzduch	Plech na pečení 2) 3)	2	150	18 - 28
Piškotový koláč bez tuku 1)	Horní/spodní ohřev	Tvarovaný rošt	1	170	25 - 35
Piškotový koláč bez tuku 1)	Pravý horký vzduch	Tvarovaný rošt	1	170	28 - 38
Sušenky z křeh. těsta 1)	Horní/spodní ohřev	Plech na pečení 2) 3)	2	140	28 - 38
Sušenky z křeh. těsta 1)	Pravý horký vzduch	Plech na pečení 2) 3)	2	140	25 - 35

				°C	
Jablečný koláč 4)	Horní/spodní ohřev	Tvarovaný rošt	1	170	65 - 75
Jablečný koláč 4)	Pravý horký vzduch	Tvarovaný rošt	1	170	57 - 67
Topinky 1) 5)	Gril	Tvarovaný rošt	2	230	7 - 12

1) Předehřejte spotřebič, dokud nedosáhne nastavené teploty. Nepoužívejte funkci: Rychlé zahřátí.

2) Použijte plech na pečení se sklonem směrem k zadní části vnitřku trouby.

3) Plech na pečení se musí dotýkat zadní strany vnitřku trouby.

4) 2 formy na pečení umístěné diagonálně (Ø 20 cm). Pravá musí být umístěna více vpředu než levá.

5) Podle: IEC 60350-1:2016 a IEC 60350-1:2023.

Funkce mikrovlnné trouby a kombinované mikrovlnné trouby

Testy podle normy: EN 60705, IEC 60705.

Použijte tvarovaný rošt. Musí se dotýkat zadní strany vnitřku trouby.

			°C		
Piškotový koláč 1)	Mikrovlnná trouba	500	-	1	8 - 10
Sekaná 1) 2)	Mikrovlnná trouba	300	-	1	30 - 35
Vaječný krém 3)	Mikrovlnná trouba	400	-	1	18 - 23
Rozmrazování mletého masa (500 g) 4)	Mikrovlnná trouba	200	-	1	7 - 8
Dort 3)	Horní/spodní ohřev + MV	200	170	1	22 - 27
Zapečené brambory 5)	Turbo gril + MV	200	180	1	35 - 40
Kuře (1100 g) 6)	Turbo gril + MV	200	200	1	30
	Turbo gril	-			18 - 23

1) V polovině přípravy otočte nádobu o 1/2.

2) Při vaření používejte přilnavou fólii vhodnou pro mikrovlnnou přípravu. Před vařením několikrát propíchněte přilnavou fólii.

3) Během přípravy pokrm neotáčejte.

4) Maso otočte vzhůru nohama přes nejdelší stranu, poprvé po uplynutí 1/3 doby pečení a podruhé po uplynutí 2/3 doby pečení.

5) V polovině přípravy otočte nádobu o 1/4 ve směru hodinových ručiček.

6) Talíř položte na dno trouby. Kuře položte přímo na tvarovaný rošt prsní stranou dolů. Po 30 min otočte kuře vzhůru nohama a změňte pečicí funkci na: Turbo gril.

Další recepty

						
Pusinky 1)	Horní/spodní ohřev	Plech na pečení 2) 3)	2	-	100	90 - 180
Pusinky 1)	Pravý horký vzduch	Plech na pečení 2) 3)	2	-	100	90 - 180
Čajové koláčky 1)	Horní/spodní ohřev	Plech na pečení 2)	3	-	200	11 - 13
Čajové koláčky 1)	Pravý horký vzduch	Plech na pečení 2)	3	-	190	10 - 12
Kuře 4)	Turbo gril	Plech na pečení 2)	1	-	200	65 - 75
Popcorn 5)	Mikrovlnná trouba	Ploché keramický talíř	spodní	700	-	3 - 4
Pokrm na talíři, chlazené (1 porce) 6)7)	Mikrovlnná trouba	Tvarovaný rošt 8)	1	500	-	7 - 9
Tekutiny v dětských lahvičkách 9)	Mikrovlnná trouba	-	spodní	1000	-	0.5
Lasagne, zmražené (400 g) 10)	Turbo gril + MV	Tvarovaný rošt 8)	1	100	210	23 - 28
Lasagne, zmražené (600 g) 10)	Horní/spodní ohřev + MV	Tvarovaný rošt 8)	1	200	190	48 - 53
Mražená pizza 10)	Horní/spodní ohřev + MV	Tvarovaný rošt 8)	1	200	210	12 - 16
Grilovaná zelenina, směs	Turbo gril + MV	Tvarovaný rošt 8)	1	300	180	20 - 25
Vepřová pečeně	Pravý horký vzduch + MV	Tvarovaný rošt 8)	1	300	165	65 - 70
Plněné houby	Turbo gril + MV	Tvarovaný rošt 8)	1	300	180	12 - 17



Lasagne se suchými
plátky těstovin

Horní/spodní ohřev
+ MV

Tvarovaný rošt
8)

1

200

165

30 - 35

- 1) Předehřejte spotřebič, dokud nedosáhne nastavené teploty. Nepoužívejte funkci: Rychlé zahřátí.
- 2) Použijte plech na pečení se sklonem směrem k zadní části vnitřku trouby.
- 3) Použijte pečicí papír.
- 4) Kuře položte prsní stranou dolů. V polovině přípravy pokrm obraťte.
- 5) Sáček je třeba ze spotřebiče vyjmout, když zrna kukuřice přestanou praskat.
- 6) Potraviny zakryjte plastovým víkem určeným do mikrovlnné trouby.
- 7) V polovině přípravy otočte nádobu o 1/2.
- 8) Tvarovaný rošt se musí dotýkat zadní strany vnitřku trouby.
- 9) Lahvičku umístěte doprostřed dna vnitřku trouby bez použití jakéhokoli příslušenství.
- 10) Během přípravy pokrm neotáčejte.

10.4 Doporučení k mikrovlnné troubě

Jídlo umístěte doprostřed tvarovaného roštu. Použijte první polohu roštu.

V polovině doby přípravy jídlo otočte nebo zamíchejte. Dosáhnete tak lepších výsledků.

Tekuté pokrmy čas od času zamíchejte.

Před servírováním jídlo zamíchejte.

Vložíte-li do šálku nebo sklenice lžici, teplo se při ohřevu tekutin lépe rozvede a zabráníte vyvření. Lžice se nesmí dotýkat žádné části vnitřku trouby, mohlo by dojít k jiskření.

Potraviny vložte do spotřebiče bez obalu. Balená hotová jídla lze do spotřebiče vložit pouze tehdy, pokud lze obal bezpečně použít v mikrovlnné troubě. Viz Tipy a rady, v části Nádobí a materiály vhodné do mikrovlnné trouby.

Při používání kombinovaných mikrovlnných funkcí potraviny nepřikrývejte. Viz Denní používání.

Pokud uvnitř spotřebiče nejsou žádné potraviny, nepoužívejte mikrovlnné funkce ani kombinované mikrovlnné funkce.

Příprava pokrmů v mikrovlnné troubě

Při pečení nebo ohřívání s mikrovlnnými funkcemi potraviny přikryjte. Chcete-li uchovat kůrčičku, připravujte pokrm nezakrytý.

Nepřevařte potraviny nastavením příliš vysokého výkonu a příliš dlouhého času.

Potraviny by mohly vyschnout, spálit se nebo způsobit požár.

Ve spotřebiči nepřipravujte vejce ve skořápkách a šneky, protože mohou prasknout. Před opětovným ohřevem smaženého vejce propíchněte žlutkem.

Potraviny se slupkou před vařením několikrát propíchněte.

Zeleninu rozřízněte na podobně velké kusy.

Po vypnutí spotřebiče jídlo vyjměte a nechte ho několik minut odstát, aby se teplo rovnoměrně rozvedlo.

Rozmrazování v mikrovlnné troubě

Rozbalené zmražené potraviny umístěte na malý obrácený talíř pod který vložíte nádobku nebo na rozmrazovací rošt či plastové síto, aby při rozmrazování mohla odtékat tekutina.

Rozmražené kousky následně odeberte.

Chcete-li ovoce a zeleninu vařit, aniž byste je rozmrazili, můžete použít vyšší mikrovlnný výkon.

Otáčení zlepšuje výsledky. U citlivých potravin, jako je maso, během rozmrazování dvakrát zcela otočte.

10.5 Nádobí a materiály vhodné do mikrovlnné trouby

V mikrovlnné troubě používejte výhradně vhodné nádobí a materiály. Řídte se údaji v tabulce níže.

Před použitím ověřte technické údaje nádobí/materiálu/nádoby s potravinami.

U jiných nádob pro použití v mikrovlnných troubách, které nejsou uvedeny v této tabulce, postupujte podle pokynů výrobce.

Tabulka popisující kuchyňské potřeby nebo materiály, které jsou kompatibilní s mikrovlnnými funkcemi a nikoli.

Nádobí/materiál			
Žárovzdorné sklo a porcelán bez kovových dílů	✓	✓	✓
Nežárovzdorné sklo a porcelán bez stříbrných, zlatých, platinových nebo jiných kovových dekorací	✓	✗	✗
Sklo a sklokeramika z ohnivzdorného a mrazuvzdorného materiálu	✓	✓	✓
Žárovzdorná keramika a kamenina bez skleněných nebo kovových částí a bez glazury s obsahem kovu	✓	✓	✓
Keramika, porcelán a kamenina s neglazovaným dnem nebo s malými dírkami, např. na rukojetích	✗	✗	✗
Plast, žárovzdorný do 200 °C	✓	✓	✗
Karton, pouze papír	✓	✗	✗
Potravinová fólie	✓	✗	✗
Potravinová fólie pro mikrovlnnou přípravu	✓	✓	✗
Pečicí nádoby vyrobené z kovu, např. smalt, litina	✗	✗	✗
Formy na pečení, černě lakované nebo se silikonovou vrstvou	✗	✗	✗
Plech na pečení	✗	✗	✗
Tvarovaný rošt	✓	✓	✓

10.6 Nastavení výkonu

Níže uvedená data jsou pouze orientační.

800 - 1000 W

- Ohřev tekutin

600 - 700 W

- Dušení rýže
- Příprava zeleniny
- Popcorn

400 - 500 W

- Ohřívání jídel na jeden talíř
- Pomalu dušené pokrmy

- Rozmrazování a ohřívání hotových mražených jídel

300 W

- Vaření/ohřívání choulolistivých potravin
- Ohřívání dětské výživy
- Pokračovat ve vaření

100 - 200 W

- Rozmrazování chleba, ovoce, koláčů, pečiva, sýru, másla, masa a ryb
- Rozpouštění čokolády a másla

11. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

11.1 Poznámky k čištění

Čistící prostředky

- Přední stranu spotřebiče očistěte pouze hadříkem z mikrovlákna namočeným v roztoku teplé vody a šetrného mycího prostředku.
- Kovové plochy očistěte pomocí čistícího roztoku.
- Skvrny vyčistěte pomocí šetrného čistícího prostředku.

Každodenní použití

- Po každém použití vyčistěte vnitřek spotřebiče. Hromadění mastnoty či zbytků jídla může způsobit požár.
- Strop vnitřku spotřebiče důkladně očistěte od zbytků jídla a mastnoty.
- Ve spotřebiči neuchovávejte potraviny déle než 20 minut. Po každém použití vysušte vnitřek spotřebiče pouze hadříkem z mikrovlákna.

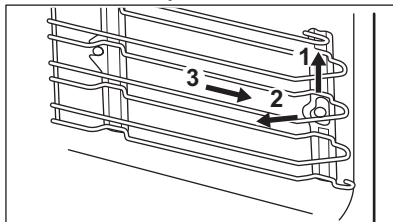
Příslušenství

- Všechno příslušenství vyčistěte po každém použití a nechte jej oschnout. Použijte pouze hadřík z mikrovlákna namočený v roztoku teplé vody a šetrného mycího prostředku. Nečistěte příslušenství v myčce nádobí.
- Nepřílnavé příslušenství nečistěte pomocí abrazivních čistících prostředků nebo ostrých předmětů.

11.2 Vyjmutí drážek na rošty

Chcete-li spotřebič vyčistit, vyjměte drážky na rošty.

1. Vypněte spotřebič a počkejte, dokud nevychladne.
2. Drážky na rošty opatrně nadzvedněte a vytáhněte z předního úchyty.
3. Vytáhněte konstrukci roštových drážek ze zadního úchyty.



Drážky na rošty nainstalujte stejným postupem v opačném pořadí.

Jsou-li dodány teleskopické výsuvy, musí jejich čepy směřovat dopředu.

11.3 Výměna žárovky

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí popálení, skleněný kryt může být horký. Při dotýkání se lampy používejte ochranné rukavice.

Žárovku smí měnit pouze obsluha servisu. obraťte se na autorizované servisní středisko.

12. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

12.1 Co dělat, když...

Popis problému	Příčina a náprava
Spotřebič nelze zapnout ani používat.	Spotřebič není zapojen do elektrické sítě nebo je zapojen nesprávně.
Spotřebič se neohřívá.	Hodiny nejsou nastavené. Nastavení hodin viz Funkce hodin.
	Dvířka nejsou správně zavřená.
	Je spálená pojistka. Zkontrolujte, zda není příčinou závady pojistka. Pokud problém přetrvává, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
	Je zapnuto Dětská bezp. pojistka.
Osvětlení je vypnuté.	Spálená žárovka. Vyměňte žárovku. Podrobnosti viz Čištění a údržba.

12.2 Chybové kódy

Když dojde k chybě software, na displeji se zobrazí chybová zpráva. Seznam problémů naleznete v tabulce níže. Pokud se tato chybová zpráva nadále zobrazuje na displeji, znamená to možné vypnutí chybného podsystému. V takovém případě se obraťte na autorizované servisní středisko.

Kód a popis	Řešení
F102 – dvířka nejsou zcela zavřená nebo je rozbítý zámek dveří.	Zavřete dvířka. Spotřebič vypněte a zapněte.
F240, F439 – dotyková tlačítka na displeji nefungují správně.	Vyčistěte povrch displeje. Ujistěte se, že na dotykových políčkách nejsou nečistoty.
F908 – systém spotřebiče se nemůže připojit k ovládacímu panelu.	Spotřebič vypněte a zapněte.
F131 – teplota snímače magnetronu je příliš vysoká. 1)	Vypněte spotřebič a počkejte, dokud nevychladne. Spotřebič znovu zapněte.

1) Pokud dojde k jedné z těchto chyb, zbývající funkce spotřebiče budou dále fungovat jako obvykle.

12.3 Servisní údaje

Pokud problém nemůžete vyřešit sami, obraťte se na svého prodejce nebo autorizované servisní středisko.

Potřebné údaje pro servisní středisko najdete na typovém štítku. Typový štítek se nachází na předním rámu spotřebiče. Je vidět, když otevřete dvířka. Typový štítek ze spotřebiče neodstraňujte.

Doporučujeme vám zapsat si údaje sem:

Model (MOD.) :

Výrobní číslo (PNC):

Sériové číslo (S.N.):

13. ENERGETICKÁ ÚČINNOST

13.1 Informace o výrobku týkající se spotřeby energie a maximální doby do dosažení příslušného režimu nízké spotřeby energie

Spotřeba energie

Spotřeba energie v pohotovostním režimu	0.8 W
Maximální doba potřebná k tomu, aby zařízení automaticky dosáhlo příslušného režimu nízké spotřeby energie	20 min

13.2 Tipy pro úsporu energie

Následující tipy vám pomohou ušetřit energii při používání spotřebiče.

Ujistěte se, že jsou dvířka spotřebiče při jeho provozu zavřená. Během pečení neotvírejte dvířka spotřebiče příliš často. Těsnění dvířek udržujte čisté a kontrolujte, zda je na svém místě řádně uchyceno.

Pro účinnější úsporu energie používejte kovové nádoby a formy a nádoby z tmavého kovu a s povrchovou vrstvou (avšak pouze pokud používáte jinou než mikrovlnnou funkci trouby).

Spotřebič před vařením nepřehřívejte, pokud to není výslovně doporučeno.

Připravujete-li několik jídel najednou, snažte se, aby prodlevy při pečení byly co nejkratší.

Horkovzdušné pečení

Je-li to možné, pro úsporu energie používejte funkce pečení s ventilátorem.

Zbytkové teplo

Je-li doba pečení delší než 30 minut, snižte teplotu spotřebiče na minimum 3–10 minut

před koncem pečení. Pečení bude pokračovat i nadále díky zbytkovému teplu uvnitř spotřebiče.

Zbytkové teplo můžete využít k uchování teploty jídla nebo ohřevu jiného pokrmu.

Po vypnutí spotřebiče se na displeji zobrazuje zbytkové teplo nebo teplota.

Je-li spuštěn program s Délka a doba pečení je delší než 30 minut, topné články se u některých funkcí spotřebiče automaticky vypnou dříve.

Uchování teploty jídla

Chcete-li využít zbytkové teplo k uchování teploty jídla, zvolte nejnižší možné nastavení teploty. Na displeji se zobrazí ukazatel zbytkového tepla nebo teplota.

Pečení s vypnutým osvětlením

Při pečení vypněte osvětlení. Zapněte ho pouze tehdy, když ho skutečně potřebujete.

14. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče určené k

likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

TARTALOM

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK.....	24
2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	27
3. TERMÉKLEÍRÁS.....	29
4. KEZELŐPANEL.....	30
5. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT.....	31
6. MINDENNAPI HASZNÁLAT.....	31
7. TOVÁBBI FUNKCIÓK.....	35
8. ÓRAFUNKCIÓK.....	36
9. A TARTOZÉKOK HASZNÁLATA.....	37
10. TANÁCSOK ÉS TIPPEK.....	37
11. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS.....	42
12. HIBAELHÁRÍTÁS.....	43
13. ENERGIAHATÉKONYSÁG.....	44
14. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK.....	45

A változtatások jogát fenntartjuk.

1. ⚠ BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Az üzembe helyezés és használat előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen beszerelés vagy használat miatt keletkezett sérülésekért és károkért. Tartsa biztonságos és elérhető helyen az útmutatót, hogy szükség esetén mindig a rendelkezésére álljon.

1.1 Gyermek és fogyatékkal élő személyek biztonsága

- Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek, csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező felnőttek, illetve megfelelő tudással vagy gyakorlattal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, vagy abban az esetben használhatják, ha megfelelő oktatást kaptak a készülék biztonságos használatára, és megértik az esetleges veszélyeket. A 8 évesnél fiatalabb gyermekek, illetve a súlyos, komplex fogyatékkal élő személyek állandó felügyelet nélkül nem tartózkodhatnak a készülék közelében.

- Gondoskodni kell a gyermekek felügyeletéről, hogy ne játsszanak a készülékkel és annak.
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől, és megfelelően ártalmatlanítsa.
- FIGYELEM: Használat közben a készülék és hozzáférhető részei nagyon felforrósodhatnak. A gyermekeket és kedvenc háziállatokat tartsa távol a készüléktől működés közben, és működés után, lehűléskor.
- Ha rendelkezik gyermekbiztonsági zárral a készülék, akkor azt be kell kapcsolni.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet a készüléken.

1.2 Általános biztonság

- A készülék kizárólag ételkészítési célra szolgál.
- Ezt a készüléket háztartási célú, beltérben történő használatra tervezték.
- Ez a készülék használható irodákban, szállodai vendégszobákban, panziókban, vendégházakban és más hasonló szálláshelyeken, ahol a használat nem haladja meg a háztartási használat (átlagos) szintjét.
- A készülék üzembe helyezését és a hálózati kábel cseréjét csak képesített személy végezheti el.
- A bútorba való beépítés előtt ne használja a készüléket.
- Bármilyen karbantartás megkezdése előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- Ha a tápkábel megsérül, azt a gyártónak vagy a márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, nehogy elektromos veszélyhelyzet álljon elő.
- FIGYELEM: Az izzó cseréje előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, hogy megelőzze áramütést.
- FIGYELEM: Használat közben a készülék és hozzáférhető részei nagyon felforrósodhatnak. Ügyeljen arra, hogy ne érintse meg a fűtőelemeket vagy a sütőtér felületét.
- Amikor a sütőből kiveszi vagy behelyezi a tartozékokat vagy edényeket, mindig használjon konyhai edényfogó kesztyűt.

- Ne indítsa el a mikrohullám funkciót, amikor a készülék üres. A sütőtérben levő fém alkatrészek szikraképződést okozhatnak.
- Fémről készült étel- és italtároló edények nem használhatók mikrohullámú főzés közben. Ez a szabály nem érvényes akkor, ha a gyártó megadja azon fém tárolóedények méretét és alakját, melyek alkalmasak mikrohullámú főzéshez.
- FIGYELEM: A sütőajtó vagy az ajtó tömítések sérülése esetén ne használja a készüléket mindaddig, amíg azt egy szakképzett személy meg nem javította.
- FIGYELEM: Kizárólag szakember végezhet bármely olyan javítást, mely a mikrohullámú energia ellen védelmet nyújtó burkolat eltávolításával jár.
- FIGYELEM: Ne melegítsen folyadékot vagy egyéb élelmiszert lezárt edényben. Ezek ilyenkor felrobbanhatnak.
- Csak olyan edényeket használjon, amelyek mikrohullámú sütőben való használatra alkalmasak.
- Ha műanyag-, illetve papírdobozban melegít ételt, a meggyulladás elkerülése érdekében tartsa szemmel a készüléket.
- A készüléket élelmiszerek és italok melegítésére tervezték. Az élelmiszerek vagy ruhaneműk szárítása, valamint a melegítőpárnák, papucsok, szivacsok, nedves konyharuhák és hasonló melegítése sérüléshez, felgyulladásához vagy tűzhez vezethet.
- Ha a készülék füstöt bocsát ki, kapcsolja ki, vagy húzza ki a dugót a konnektorból, és tartsa az ajtót zárva, hogy elfojtsa az esetleges lángokat.
- Az italok mikrohullámmal történő melegítése késleltetett robbanásszerű forrást eredményezhet. Ezért óvatosan járjon el az edény kezelésekor.
- A cumis üvegek, valamint a bébiételes üvegek tartalmát fogyasztás előtt fel kell rázni, és az égési sérülések elkerülése érdekében ellenőrizni kell azok hőmérsékletét.

- A friss vagy főtt egész tojás a héjában nem melegíthető a mikrohullámú sütővel, mivel az, akár a melegítést követően is, felrobbanhat.
- A polctartók eltávolításához először a polctartó elejét, majd a hátulját húzza el az oldalfaltól. A polctartókat a kiszereléssel ellentétes sorrendben helyezze vissza.
- A készüléket rendszeresen tisztítani kell, és az ételmaradékokat el kell távolítani.
- A készülék tisztításához ne használjon nagy nyomású gőzt.
- Ne használjon súrolószert vagy éles fém kaparóeszközt a sütőajtó üvegének tisztítására, mivel ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg megrepedését eredményezheti.
- A rendszeres tisztítás hiánya a felületek állapotának romlásához vezethet, ami káros befolyással lehet a készülék élettartamára, és veszélyes szituációhoz vezethet.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

2.1 Üzembe helyezés



FIGYELMEZTETÉS!

A készüléket csak képezett személy helyezheti üzembe.

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Kövesse a weboldalunkon elérhető telepítési utasításokat.
- A készülék nehéz, ezért legyen körültekintő a mozgatásakor. Mindig használjon munkavédelmi kesztyűt és zárt lábbelit.
- Soha ne húzza a készüléket a fogantyújánál fogva.
- A készüléket az üzembe helyezési követelményeknek megfelelő, biztonságos helyre telepítse.
- Tartsa meg a minimális távolságot a többi készüléktől és egységtől.
- A készülék felszerelése előtt ellenőrizze, hogy annak ajtaja akadálytalanul nyitható-e.
- A készülék elektromos hűtőrendszerrel van felszerelve. Ezt az elektromos tápegységgel kell működtetni.

2.2 Elektromos csatlakozás



FIGYELMEZTETÉS!

Tűz- és áramütésveszély.

- Minden elektromos csatlakoztatást szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie.
- A készüléket kötelező földelni.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő adatok megfelelnek-e a helyi elektromos hálózat paramétereinek.
- Mindig megfelelően felszerelt, áramütés ellen védett aljzatot használjon.
- Ne használjon hálózati elosztókat és hosszabbító kábeleket.
- Ügyeljen a hálózati csatlakozódugó és a hálózati kábel épségére. Amennyiben a készülék hálózati vezetékét ki kell cserélni, a cserét márkaszervizünknel végeztesse el.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábelek ne kerüljenek közel, illetve ne érjenek hozzá a készülék ajtajához vagy a készülék alatti rekeszhez, különösen akkor, ha a készülék működik, vagy ajtaja forró.
- A feszültség alatt álló és szigetelt alkatrészek érintésvédelmi részéit úgy kell

- rögzíteni, hogy szerszám nélkül ne lehessen eltávolítani azokat.
- Csak az üzembe helyezés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hálózati dugasz üzembe helyezés után is könnyen elérhető legyen.
 - Amennyiben a hálózati konnektor rögzítése laza, ne csatlakoztassa a csatlakozódugót hozzá.
 - A készülék csatlakozásának bontására, soha ne a hálózati kábelnél fogva húzza ki a csatlakozódugót. A kábelt mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki.
 - Kizárólag megfelelő szigetelőberendezést alkalmazzon: hálózati túlterhelésvédő megszakítót, biztosítékot (a tokból eltávolított csavaros típusú biztosítékot), földzárlatkidőt és védőrelét.
 - Az elektromos készüléket szigetelőberendezéssel kell ellátni, amely lehetővé teszi, hogy minden fázison leválassza a készüléket az elektromos hálózatról. A szigetelőberendezésnek legalább 3 mm-es érintkezőtávolsággal kell rendelkeznie.
 - Ez a készülék hálózati csatlakozókábellel és dugasszal kerül szállításra.

2.3 Használat



FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés-, égés-, áramütés- és robbanásveszély.

- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílásokat ne zárja el semmi.
- Működés közben ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
- Minden használat után kapcsolja ki a készüléket.
- Körültekintően járjon el, ha működés közben kinyitja a készülék ajtaját. Forró levegő szabadulhat fel.
- Ne működtesse a készüléket nedves kézzel, vagy amikor az vízzel érintkezik.
- Ne gyakoroljon nyomást a nyitott ajtóra.
- Ne használja a készüléket munka- vagy tárolófelületként.
- Óvatosan nyissa ki a készülék ajtaját. Az alkoholtartalmú alkotóelemek alkoholos levegőelegyet hozhatnak létre.

- Ügyeljen arra, hogy szikra vagy nyílt láng ne legyen a készülék közelében, amikor kinyitja az ajtót.
- Ne tegyen gyúlékony anyagot vagy gyúlékony anyaggal szennyezett tárgyat a készülékbe, annak közelébe, illetve annak tetejére.
- A készülék előmelegítéséhez ne használja a mikrohullám funkciót.



FIGYELMEZTETÉS!

A készülék károsodásának veszélye áll fenn!

- A zománc károsodásának vagy elszíneződésének megelőzéséhez:
 - ne tegyen alufóliát közvetlenül a készülék sütőterének aljára.
 - ne engedjen vizet a forró készülékbe.
 - a főzés befejezése után ne tárolja a nedves edényeket vagy az ételt a készülékben.
 - a tartozékok kivételekor vagy berakásakor óvatosan járjon el.
- A zománc vagy rozsdamentes acél elszíneződése nincs hatással a készülék teljesítményére.
- A nagy nedvességtartalmú sütemények esetében mély tepsit használjon a sütéshez. A gyümölcsök leve maradandó foltokat ejthet.
- Csak a készülékhez mellékelt vagy a gyártó által ajánlott tartozékokat használjon.
- Főzés közben a készülék ajtaját mindig tartsa csukva.
- Ha a készüléket bútorlap (pl. ajtó) mögött helyezi el, ügyeljen arra, hogy az ajtó soha ne legyen becsukva, amikor a készülék működik. A hő és a nedvesség felhalmozódhat a zárt bútorlap mögött, és ennek következtében károsodhat a készülék, a készülék borítása vagy a padló. Használat után ne csukja be addig a bútorlapot, míg a készülék teljesen le nem hűlt.

2.4 Ápolás és tisztítás



FIGYELMEZTETÉS!

Személyi sérülés, tűz vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn!

- Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.
- Ellenőrizze, hogy lehűlt-e már a készülék. Máskülönben fennáll a veszély, hogy az üveglapok eltörnek.
- A sütőajtó sérült üveglapjait haladéktalanul cserélje ki. Forduljon a márkaszervizhez.
- Minden használat után törölje szárazra a sütőteret és a sütőajtót. A készülék működése során képződött gőz lecsapódik a sütőtér falain és korróziót okozhat.
- Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket, hogy elkerülje a felület károsodását.
- A mikrohullámú funkció működésekor a készülékben maradt zsír vagy étel tüzet és elektromos szikraképződést okozhat.
- Tisztítsa meg a készüléket egy puha, nedves kendővel. Csak semleges tisztítószer használjon. Ne használjon súrolószer, súrolószivacsot, oldószert vagy fém tárgyat.
- Amennyiben sütőtisztító aeroszolt használ, tartsa be a tisztítószer csomagolásán feltüntetett biztonsági utasításokat.

2.5 Belső világítás

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Vigyázat! Áramütés-veszély!

- A termékben található izzó(k)ra és a külön kapható pótizzókra vonatkozó tudnivalók:

Ezek az izzók arra készültek, hogy megfeleljenek a háztartási készülékekben fennálló szélsőséges fizikai feltételeknek, mint például hőmérséklet, rezgés, magas páratartalom, illetve arra használatosak, hogy jelezzék a készülék működési állapotát. Nem alkalmasak egyéb felhasználásra, valamint helyiségek megvilágítására.

- Ez a termék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.
- Kizárólag az eredetivel megegyező műszaki jellemzőkkel rendelkező lámpát használjon.

2.6 Szolgáltatások

- A készülék javítását bízza a márkaszervizre.
- Mindig eredeti cserealkatrészt használjon.

2.7 Ártalmatlanítás



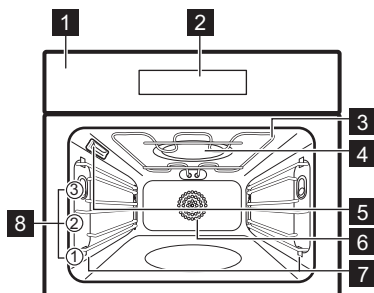
FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés- vagy fulladásveszély áll fenn.

- A készülék ártalmatlanítására vonatkozó tájékoztatásért lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal.
- Feszültségmentesítse a készüléket.
- A készülék közelében vágja át a hálózati kábelt, és tegye a hulladékba.

3. TERMÉKLEÍRÁS

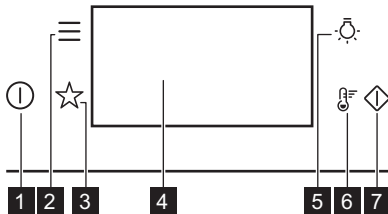
3.1 Általános áttekintés



- 1 Kezelőpanel
- 2 Kijelző
- 3 Fűtőbetét
- 4 Mikrohullámú generátor
- 5 Lámpa
- 6 Ventilátor
- 7 Polctartó, eltávolítható
- 8 Polcpozíciók

4. KEZELŐPANEL

4.1 A kezelőpanel áttekintése



1 Be / Ki
Tartsa nyomva a készülék be- és kikapcsolásához.

2 Menü
Felsorolja a készülék kiegészítő funkcióit és beállítási funkcióit.

3 Kedvencek
Kedvenc beállítások listázása.

4 Kijelző
A készülék aktuális beállításait mutatja.

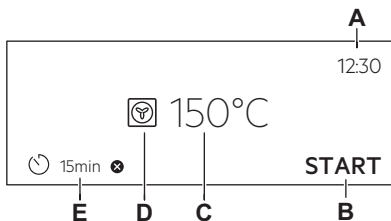
5 Világításkapcsoló
A sütővilágítás be- és kikapcsolása.

6 Gyors Felfűtés
A következő funkció be- és kikapcsolása: Gyors Felfűtés.

7 Mikrohullám gyorsindítás
A mikrohullám funkció bekapcsolása (1000 W teljesítmény 30 másodpercig).

4.2 Kijelző

Kijelző a beállított nyomógombfunkciókkal.



- A. Pontos idő
- B. START / LEÁLLÍTÁS
- C. Hőmérséklet / Mikrohullám időzítő
- D. Sütőfunkciók
- E. Időzítő

Kijelző visszajelzői

- | | |
|--------|---|
| OK | Választás / beállítás megerősítése. |
| < | Visszalépés egy szinttel a menüben. |
| ↶ | Az utolsó művelet visszavonása. |
| ☰ | A kiegészítő funkciók be- és kikapcsolása. |
| 🔒 | A készülék zárva van. |
| 🔔 | A figyelmeztető hangjelzés funkció be van kapcsolva. |
| 🔔 STOP | A figyelmeztető hangjelzés és a főzés leállítás funkció be van kapcsolva. |
| 🔔 | Csak a felugró üzenet van aktiválva. |
| 🕒 | Késleltetett indítás funkció be van kapcsolva. |
| ✕ | A beállítás törlése. |

i A kijelzőn különböző üzenetek jelennek meg. Amikor megjelenik egy üzenetablak, nyomja meg a kijelzőt a folytatáshoz.

5. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT



FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

5.1 Első csatlakoztatás

Az első csatlakoztatás után a kijelzőn üdvözlő üzenet jelenik meg.

A következőket kell beállítania: Nyelv, Kijelző Fényerő, Nyomógomb Hang, Figyelmeztető hangerő, Pontos idő.

5.2 Kezdeti előmelegítés és tisztítás

Az első használat előtt, mielőtt élelmiszerrel érintkezne, melegítse elő az üres készüléket. A készülék kellemetlen szagot és füstöt bocsáthat ki. Az előmelegítés során szellőztesse ki a helyiséget.

1. Vegyen ki minden tartozékot a sütőtérből, és a kivehető polctartókat is távolítsa el.

2. Állítsa be a(z)  funkciót. Állítsa be a maximális hőmérséklet. Tekintse meg a Mindennapi használat. Hagyja működni a készüléket 1 óra ideig.
3. Állítsa be a(z)  funkciót. Állítsa be a maximális hőmérséklet. Hagyja működni a készüléket 15 perc ideig.
4. Állítsa be a(z)  funkciót. Állítsa be a maximális hőmérséklet. Hagyja működni a készüléket és a tartozékokat.
5. Kapcsolja ki a készüléket, és várja meg, hogy lehűljön.
6. Kizárólag mikroszálas ruhával, langyos vízzel és enyhe mosogatószerrel tisztítsa meg a készüléket és a tartozékokat.
7. Helyezze vissza a tartozékokat és a kivehető polctartókat az eredeti helyzetükbe.

6. MINDENNAPI HASZNÁLAT



FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

6.1 Sütőfunkciók

HAGYOMÁNYOS



Grill

Vékony szelet élelmiszerek grillezéséhez és piritós készítéséhez.



Infrasütés

Nagy sült húsdarabok vagy nem kicsontozott szárnyas sütéséhez egy polcszinten. Csőben sütéshez és piritáshoz.



Hőlégbefúvás, Nagy Hőfok

Hússütéshez és sütemények sütéséhez. Állítson be alacsonyabb hőmérsékletet, mint a hagyományos sütésnél, mivel a ventilátor egyenletesen osztja el a hőt a sütő belsejében.



Fagyasztott ételek

Készételekhez tökéletes (pl. sült burgonya, krokett vagy tavaszi tekercs).



Alsó + felső sütés

Egy sütőszinten történő sütéshez, valamint pörköléshez.



Pizza funkció

Pizza és más olyan ételek sütéséhez, amelyek alulról több hőt igényelnek.



Alsó Sütés

Válassza ezt a funkciót a sütési folyamat után, hogy szükség esetén az étel alját jobban megpirítsa. A legalacsonyabb polcszintet használja.

SPECIÁLIS BEÁLLÍTÁSOK



Tartósítás

A zöldségek és gyümölcsök tartósítása érdekében helyezze a dobozokat vízzel töltött tepsibe. Használjon hőálló, bajonettzárral vagy csavaros kupakkal ellátott, azonos méretű edényeket. Használja a legalsó polcszintet.



Aszalás

Szeletelt gyümölcs, zöldség és gomba aszalásához. Annak érdekében, hogy a nedvességgel telített levegő távozzon, és a gyümölcs jobban száradhasson, a szárítási folyamat során célszerű időnként kinyitni a sütő ajtaját.



Edény Melegítés

A táányérok táálaláshoz való előmelegítésére.



Kelesztés

A kelt tészta kelesztésének felgyorsítására. A kiszáradás megelőzése érdekében fedje le a tészta felületét.



Csóben Sütés

Sütőben készíthető fogásokhoz, mint a lasagna és burgonyafelfújt. Csóban sütéshez és pirításhoz.



Hőlégbefúvás, Kis Hőfok

Alacsony hőmérsékletű ételkészítés. Tökéletes a kényes ételek (pl. marha, borjú vagy bárány) elkészítéséhez.



Melegen Tartás

Élelmiszerek melegen tartásához. Kérjük, vegye figyelembe, hogy egyes ételek melegen tartás közben továbbra is süthetnek és kiszáradhatnak. Szükség esetén fedje le az edényeket.



Kenyér

A funkcióval kenyér és zsemle készíthető professzionális minőségben a ropogósság, a szín és a fényes héj szempontjából.

MIKROHULLÁM



Mikrohullám

Felmelegítés, főzés, teljesítmény-tartomány: 100 - 1 000 W



Kiolvasztás

Különböző típusú élelmiszerek felolvasztása, teljesítménytartomány: 100 - 200 W



Újramelegítés

Félkész ételek felmelegítéséhez. A teljesítmény tartománya: 300 - 700 W



Popcorn

Popcorn (zacskós pattogatott kukorica) készítése, teljesítmény-tartomány: 600 - 800 W



Olvasztás

Csokoládé és vaj olvasztása, teljesítmény-tartomány: 100 - 400 W



Folyadék

Italok és levesek felmelegítése, teljesítmény-tartomány: 600 - 1000 W

MIKRÓ KOMBI PROGRAM



Hőlégbefúvás, nagy hőfok + mikro

Sütés egy polcszinten. A funkció MW boost funkcióval, teljesítménytartomány: 100 - 400 W.



Hagyományos sütés + mikro

Étel sütése és pörkölése egy sütőszinten. A funkció MW boost funkcióval, teljesítménytartomány: 100 - 400 W.



Grill + mikro

Étel grillezése és pirítása egy polcszinten. Funkció MW boost funkcióval, teljesítménytartomány: 100 - 400 W.



Grill + hőlégbefúvás + mikro

Nagy húsdarabok sütése egy polcszinten. Csóban sütéshez és pirításhoz. A funkció MW boost funkcióval, teljesítménytartomány: 100 - 400 W.

Az energiatakarékosságra vonatkozó tippekért olvassa el az „Energiahatékonyság” fejezet Energiatakarékosság c. szakaszát.

6.2 Beállítás: Sütőfunkciók

1. Kapcsolja be a készüléket. A kijelzőn megjelenik az alapértelmezett sütőfunkció és a hőmérséklet.
2. Nyomja meg a sütőfunkció szimbólumát  az almenübe lépéshez.
3. Válassza ki a sütőfunkciót, majd nyomja meg a OK gombot.
4. Állítsa be a hőmérsékletet. Nyomja meg ezt: OK.
5. Nyomja meg a START gombot.
6. STOP - nyomja meg a sütőfunkció kikapcsolásához.
7. Kapcsolja ki a készüléket.

 Egyes sütőfunkciók működése közben a sütőlámpa automatikusan kikapcsol 80 °C alatt.

6.3 Beállítás: Mikrohullámú funkció

1. Távolítsa el az összes tartozékot a huzalpolc kivételével.
2. Kapcsolja be a készüléket.
3. Nyomja meg a sütőfunkció szimbólumát az almenübe lépéshez.
4. Válassza ki a mikrohullámú sütőfunkciót, majd nyomja meg a OK gombot.
5. Állítsa be a mikrohullámú funkció teljesítményét. Nyomja meg a OK gombot.
6. Nyomja meg a START gombot.
7. STOP - nyomja meg a sütőfunkció kikapcsolásához.
8. Kapcsolja ki a készüléket.

 Ha kinyitja az ajtót, a funkció leáll. Az ismételt elindításhoz nyomja meg a START gombot.

6.4 Beállítás: Kombinált mikrohullám funkciók

A(z) Kombinált mikrohullám funkciók funkciók kombinálják a normál felfűtési funkciókat a mikrohullámú gyorsítással a főzési idő

lerövidítése és a sütési eredmények javítása érdekében.

1. Kapcsolja be a készüléket. A kijelzőn megjelenik az alapértelmezett sütőfunkció és a hőmérséklet.
2. Nyomja meg a sütőfunkció szimbólumát  az almenübe lépéshez.
3. Válassza a mikrohullámú kombinációs funkciót, majd nyomja meg a OK gombot. A kijelzőről leolvasható a hőmérséklet.
4. Állítsa be a hőmérsékletet. Nyomja meg a OK gombot.
5. Nyomja meg: **W**. A kijelző a mikrohullámú teljesítménybeállításokat jeleníti meg.
6. Állítsa be a mikrohullámú funkció teljesítményét. Nyomja meg a OK gombot.
7. Nyomja meg a START gombot.
8. STOP - nyomja meg a sütőfunkció kikapcsolásához.
9. Kapcsolja ki a készüléket.

6.5 Beállítás: Mikrohullám gyorsindítás

A mikrohullámú funkció bármikor bekapcsolható ezzel: Mikrohullám gyorsindítás.

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot. A mikrohullámú funkció 30 mp időtartamon át maximális teljesítménnyel fog működni.
2. Nyomja meg a működési idő értékét, vagy nyomja meg a **+30 s** gombot az ételkészítési idő meghosszabbításához.
3. Nyomja meg a OK gombot.

6.6 Menü

Nyomja meg a  gombot a menübe lépéshez.

Menüpont	Leírás
Előre Programozott Sütés	Automatikus programok listázása.
Kedvencek	Kedvenc beállítások listázása.

Menüpont		Leírás
Egyéb funkciók		A készülék konfigurációjának beállítására szolgál.
Beállítá- sok	Beállítás	A készülék konfigurációjának beállítására szolgál.
	Szerviz	Megjeleníti a szoftververziót és a konfigurációt.

Almenü ehhez: Egyéb funkciók

Almenü	Leírás
Sütő vi- lágítás	A sütővilágítás be- és kikapcsolása.
Gyerekzár	Megakadályozza a készülék véletlen bekapcsolását.
Gyors Fel- fűtés	Lerövidíti a felfűtési időt. Ez csak bizonyos sütőfunkcióknál áll rendelkezésre.
Digitális óra stílus	Az időkijelzés formátumának módosítása.

Almenü ehhez: Beállítások

Beállítás

Almenü	Leírás
Nyelv	Beállítja a készülék nyelvét.
Kijelző Fényerő	A kijelző fényerejének beállítása.
Nyomó- gomb Hang	Az érintőmezők hangjának be- és kikapcsolása. A hang elnémítása nem lehetséges a következőnél: ①.

Almenü	Leírás
Figyel- meztető hangerő	A gombnyomások és jelzések hangerejének beállítása.
Pontos idő	A pontos idő és dátum beállítása.

Szerviz

Almenü	Leírás
Demo üzemmód	Aktiváló / inaktiváló kód: 2468
Szoftver verzió	Szoftver verzióra vonatkozó információk.
Összes beállítás törlése	Visszaállítás gyári beállításokra.

6.7 Beállítás: Előre Programozott Sütés

Előre Programozott Sütés az almenü további funkciókból és programokból áll, amelyeket kifejezetten az ételekhez terveztek. Ebben az almenüben minden ételhez megfelelő beállítás tartozik. Főzés közben módosíthatja az időt, a hőmérsékletet és a mikrohullámú funkció teljesítményét.

Egyes ételek elkészítéséhez Súlyautomatika is használható.

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Nyomja meg a  gombot.
3. Nyomja meg a  gombot a Előre Programozott Sütés programba lépéshez.
4. Válasszon ki egy fogást vagy ételfajtát.
5. Helyezze az ételt a készülékbe, majd nyomja meg a START gombot.

Amikor a funkció véget ért, ellenőrizze, hogy elkészült-e az étel. Szükség szerint növelje az elkészítési időt.

7. TOVÁBBI FUNKCIÓK

7.1 Kedvencek ☆

Kedvec beállításait, mint például a sütőfunkciót és az ételkészítési időt eltárolhatja a készülék memóriájába.

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Válassza ki a megfelelő beállítást.
3. Nyomja meg a  gombot.
4. Válassza ezt: Kedvencek / Aktuális beállítások mentése.
5. Nyomja meg a + gombot, hogy hozzáadja a beállítást a következők listájához: Kedvencek.
6. Nyomja meg a OK gombot.

↶ - nyomja meg a beállítás visszaállításához.

⊗ - nyomja meg a beállítás törléséhez.

7.2 Funkciózár

Ez a funkció megakadályozza a beállított funkció véletlen módosítását.

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Állítson be egy sütőfunkciót.
3. ☆,  - nyomja meg egyszerre a funkció bekapcsolásához.

☆,  - nyomja meg egyszerre a funkció kikapcsolásához.

7.3 Gyerekzár

Ez a funkció megakadályozza a készülék véletlen bekapcsolását.

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Nyomja meg a  gombot.
3. Válassza a Egyéb funkciók / Gyerekzár pontot.
4. Nyomja meg a kód betűit betűrendben.
5. Kapcsolja ki a készüléket.

Gyerekzár bekapcsolva.

Hozzáférés a következőkhöz: Időzítő és lámpa is rendelkezésre áll.

A készülék használatának engedélyezéséhez nyomja meg a kód betűit ábécé sorrendben.

A funkció kikapcsolásához ismételve meg a fenti lépéseket.

7.4 Automatikus kikapcsolás

Biztonsági okokból, ha a sütőfunkció aktív, és nem módosítanak a beállításokon, a készülék bizonyos idő elteltével automatikusan kikapcsol.

Táblázat automatikus kikapcsolási idővel az adott sütőhőmérséklet-tartományhoz.

 (°C)	 (ó)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

Ha egy sütőfunkciót az automatikus kikapcsolási időt meghaladó ideig kíván működtetni, állítsa be a sütési időtartamot. Tekintse meg a Órafunkciók.

Az Automatikus kikapcsolás nem működik az alábbi funkciókkal: Sütő világítás, Befejezési idő.

7.5 Hűtőventilátor

Amikor a készülék üzemel, a hűtőventilátor automatikusan bekapcsol, hogy hűvösen tartsa a készülék felületét. Amikor kikapcsolja a készüléket, a hűtőventilátor továbbra is működhet, amíg a készülék le nem hűl.

8. ÓRAFUNKCIÓK

8.1 Órafunkciók leírása

Funkció	Leírás
Időzítő	A sütés hosszúságának beállításához. A maximális érték 23 ó 59 perc. Megadhatja, hogy mi történjen, amikor az idő letelik, amennyiben beállítja igényeinek megfelelően a következőt: Művelet befejezése.
Művelet befejezése	Figyelmeztető hangjelzés – az idő leteltekor hangjelzés hallható. Bármikor, a készülék kikapcsolt állapotában is beállíthatja ezt a funkciót. Figyelmeztető jelzés és sütés vége – az idő leteltekor hangjelzés hallható, és a sütőfunkció kikapcsol. Nem áll rendelkezésre a mikrohullámú funkcióknál. Csak felugró üzenetek – az idő leteltekor üzenet jelenik meg a kijelzőn. Bármikor, a készülék kikapcsolt állapotában is beállíthatja ezt a funkciót.
Késleltetett indítás	Sütés elindításának és / vagy befejezésének késleltetése. Nem áll rendelkezésre a mikrohullámú funkcióknál.
Idő Kiterjesztés	A sütési idő meghosszabbításához.
Működésidőzítő	Azt jelzi, hogy mennyi ideig működik a készülék. A maximális érték 23 ó 59 perc. Ki- és bekapcsolhatja a funkciót. Ez a funkció nincs hatással a készülék működésére.

8.2 Beállítás: Pontos idő

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Nyomja meg: Pontos idő.
3. Állítsa be az időt.
4. Nyomja meg a **OK** gombot.

8.3 Beállítás: Időzítő

1. Válassza ki a sütőfunkciót, majd állítsa be a hőmérsékletet.

2. Nyomja meg a  gombot.
3. Állítsa be az időt.

A kívánt Befejezés műveletet a  gomb megnyomásával választhatja ki.

4. Nyomja meg a **OK** gombot. Addig ismétlje a műveletet, míg a fő képernyő meg nem jelenik a kijelzőn.

Ha a főzési időtartamból 10% maradt fenn, és az étel nem tűnik késznek, az időtartam meghosszabbítható. A sütőfunkciót is módosíthatja. A sütési idő meghosszabbításához nyomja meg a **+1min** gombot.

8.4 Beállítás: Késleltetett indítás

1. Válasszon ki egy sütőfunkciót és a hőmérsékletet.
2. Nyomja meg a  gombot.
3. A sütési idő beállítása.
4. Nyomja meg a  gombot.
5. Nyomja meg: Késleltetett indítás.
6. Válassza ki a kívánt kezdési időt.
7. Nyomja meg a **OK** gombot. Addig ismétlje a műveletet, míg a fő képernyő meg nem jelenik a kijelzőn.

8.5 Beállítás: Működésidőzítő

1. Nyomja meg a  gombot.
2. Nyomja meg a  gombot.
3. Nyomja meg: Működésidőzítő.
4. A főképernyőn a működési idő megjelenítéséhez csúsztassa el vagy nyomja meg a  gombot.
5. Nyomja meg a **OK** gombot. Addig ismétlje a műveletet, míg a fő képernyő meg nem jelenik a kijelzőn.

8.6 Időzítőbeállítások módosítása

A sütés alatt bármikor módosítható a beállított idő.

1. Nyomja meg a  gombot.
2. Állítsa be az időzítési értéket.
3. Nyomja meg a **OK** gombot.

9. A TARTOZÉKOK HASZNÁLATA



FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

9.1 Tartozékok behelyezése

Tartozékok

Modelltől függően kapható tartozékok. Olvassa be a QR-kódot a készülékhez mellékelt tartozékok használatának megtekintéséhez. Külön megrendelheti az opcionális tartozékokat. További tudnivalóért vegye fel a kapcsolatot a helyi forgalmazóval.

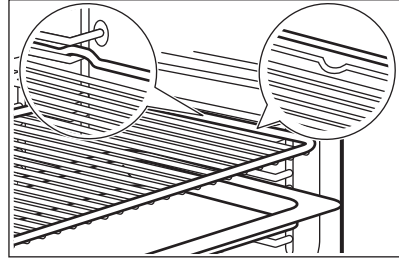


Kizárólag megfelelő főzőedényeket és anyagokat használjon. Lásd a „Hasznos javaslatok és tanácsok” c. fejezet „Mikrohullámú sütőben használható edények és anyagok” szakaszát.

A tetején lévő kis bemélyedés növeli a biztonságot és védi a dőlést. Ezek a bemélyedések megakadályozzák a megbillenést. A polc körüli perem

megakadályozza a főzőedény lecsúszását a polcról.

Helyezze be a tartozékot (huzalpolcot/tálcát) a polctartó vezetősinjei közé. Ügyeljen arra, hogy a polc hozzáérjen a sütő belsejének hátuljához, és a lábak lefelé nézzenek.



Ha a tálca lejtős, helyezze a sütőtér hátsó része felé.

Ha a huzalpolcon van egy lépcső, fordítsa a sütő belsejének eleje felé.

Ha van felirat a tartozékon, győződjön meg arról, hogy az Ön felé néz.

Ha lyukas tálcát használ, helyezzen alá tálcát/edényt a lecsepegő folyadékok összegyűjtéséhez.

10. TANÁCSOK ÉS TIPPEK

10.1 Sütési javaslatok

A főzési és sütési folyamatok csak egy szinten lehetségesek.

A táblázatban szereplő hőmérsékleti értékek és sütési időtartamok csak tájékoztatásként szolgálnak. A receptektől, valamint a felhasznált összetevők minőségétől és mennyiségétől függnek.

Előfordulhat, hogy a készülék az előző készüléktől eltérően sűt vagy sűt. Az alábbi tanácsok a különféle ételekhez javasolt beállításokat mutatják a hőmérséklet, ételkészítési idő és polcszintek értékei vonatkozásában.

A polcszintek számozása a sütő aljától felfelé történik.

Ha nem találja a beállításokat egy adott recepthez, akkor keressen hasonló ételt.

Energiatakarékossági tippekért lásd: Energiahatékonyság.

A táblázatokban használt szimbólumok:

	Étel típusa
	Sűtőfunkció
	Hőmérséklet
	Tartozék
	Tömeg (kg)

	Mikrohullámú teljesítmény (W)
	Polcpozíció
	Főzési idő (perc)

10.2 Hőlégbefúvás, Kis Hőfok

Ezzel a funkcióval sovány, porhanyós hús- és halfalatokat készíthet. A húshőmérő szenzor méri a hőmérsékletet az étel belsejében. Az alábbi táblázatban megtalálja a javasolt készülék hőmérséklet-beállítását °C amely

lehetővé teszi a kívánt hőmérséklet elérését az étel belsejében  °C

A sütési íz és szín érdekében a húst forró serpenyőben néhány percre pirítsa meg, mielőtt a készülékbe helyezi. Helyezze az ételt a sütőedénybe, majd helyezze rá egy huzalpólca.

 °C	°C
< 65	90
66 - 75	110
> 75	150

10.3 Információ a bevizsgáló intézetek számára

Sütés egy szinten

Vizsgálati módszerek az alábbi szabványoknak megfelelően: EN 60350-1, IEC 60350-1.

				°C	
Aprósütemény, 20 db/ tepsi 1)	Alsó + felső sütés	Sütő tálcá 2) 3)	2	150	18 - 28
Aprósütemény, 20 db/ tepsi 1)	Hőlégbefúvás, Nagy Hőfok	Sütő tálcá 2) 3)	2	150	18 - 28
Piskótatészta (zsiradék nélkül) 1)	Alsó + felső sütés	Sütőrács	1	170	25 - 35
Piskótatészta (zsiradék nélkül) 1)	Hőlégbefúvás, Nagy Hőfok	Sütőrács	1	170	28 - 38
Aprósüt. omlós tész. 1)	Alsó + felső sütés	Sütő tálcá 2) 3)	2	140	28 - 38
Aprósüt. omlós tész. 1)	Hőlégbefúvás, Nagy Hőfok	Sütő tálcá 2) 3)	2	140	25 - 35
Almáspite 4)	Alsó + felső sütés	Sütőrács	1	170	65 - 75
Almáspite 4)	Hőlégbefúvás, Nagy Hőfok	Sütőrács	1	170	57 - 67
Toast kenyér 1) 5)	Grill	Sütőrács	2	230	7 - 12

1) Melegítse elő a készüléket a beállított hőmérséklet eléréséig. Ne használja a következő funkciót: Gyors Felfűtés.
2) Helyezze a sütő tálcát a lejtővel a sütőtér hátulja felé.
3) A sütő tálcának hozzá kell érnie a sütő belsejének hátuljához.
4) 2 sütőformát átlósan kell elhelyezni (Ø 20 cm). A jobb oldalit inkább előrébb kell elhelyezni, mint a bal oldalit.
5) A következő szerint: IEC 60350-1:2016 és IEC 60350-1:2023.

Mikrohullám és kombinált mikrohullám funkciók

Vizsgálati módszerek az alábbi szabványoknak megfelelően: EN 60705, IEC 60705.

Használjon huzalpolcot. Hozzá kell érnie a sütő belsejének hátuljához.

			°C		
Piskótatészta 1)	Mikrohullám	500	-	1	8 - 10
Fasírt 1) 2)	Mikrohullám	300	-	1	30 - 35
Royale (sodó) 3)	Mikrohullám	400	-	1	18 - 23
Darált hús kiolvasztása (500 g) 4)	Mikrohullám	200	-	1	7 - 8
Sütemény 3)	Hagyományos sütés + mikro	200	170	1	22 - 27
Burgonyafelfűjt 5)	Grill + hőlégbefűvás + mikro	200	180	1	35 - 40
Csirke (1100 g) 6)	Grill + hőlégbefűvás + mikro	200	200	1	30
	Infrasütés	-			18 - 23

1) Fordítsa el az edényt fél fordulattal az ételkészítési idő felénél.

2) Főzés közben használjon mikrohullámú sütővel kompatibilis fóliát. Főzés előtt többször szűrje meg a fóliát.

3) Ne fordítsa meg az ételt a sütési folyamat közben.

4) Fordítsa meg a húst a leghosszabb oldalán, egyszer a sütési idő egyharmadának, majd másodszor a kétharmadának letelte után.

5) Fordítsa el az edényt negyed fordulattal az óramutató járásával megegyező irányban az ételkészítési idő felénél.

6) Helyezzen egy tányért a sütő aljára. Helyezze a csirkét közvetlenül a huzalpolcra a mellével lefelé. 30 perc után fordítsa meg a csirkét, és módosítsa a sütőfunkciót a következőre: Infrasütés.

További receptek

					°C	
Habcsók 1)	Alsó + felső sütés	Sütő tálca 2) 3)	2	-	100	90 - 180
Habcsók 1)	Hőlégbefűvás, Nagy Hőfok	Sütő tálca 2) 3)	2	-	100	90 - 180
Pogácsák 1)	Alsó + felső sütés	Sütő tálca 2)	3	-	200	11 - 13
Pogácsák 1)	Hőlégbefűvás, Nagy Hőfok	Sütő tálca 2)	3	-	190	10 - 12
Csirke 4)	Infrasütés	Sütő tálca 2)	1	-	200	65 - 75

						
Popcorn 5)	Mikrohullám	Lapos kerámia tányér	alul	700	-	3 - 4
Készételek, hűtött (1 adag) 6)7)	Mikrohullám	Sütőrács 8)	1	500	-	7 - 9
Folyadékok cumisüvegben 9)	Mikrohullám	-	alul	1000	-	0.5
Lasagne, gyorsfagyasztott (400 g) 10)	Grill + hőlégbefűtés + mikro	Sütőrács 8)	1	100	210	23 - 28
Lasagne, gyorsfagyasztott (600 g) 10)	Hagyományos sütés + mikro	Sütőrács 8)	1	200	190	48 - 53
Pizza, gyorsfagyasztott 10)	Hagyományos sütés + mikro	Sütőrács 8)	1	200	210	12 - 16
Grillezett vegyes zöldség	Grill + hőlégbefűtés + mikro	Sütőrács 8)	1	300	180	20 - 25
Sertéssült	Hőlégbefűtés, nagy hőfok + mikro	Sütőrács 8)	1	300	165	65 - 70
Töltött gomba	Grill + hőlégbefűtés + mikro	Sütőrács 8)	1	300	180	12 - 17
Lasagna száraz tészta-lapokkal	Hagyományos sütés + mikro	Sütőrács 8)	1	200	165	30 - 35

1) Melegítse elő a készüléket a beállított hőmérséklet eléréséig. Ne használja a következő funkciót: Gyors Felfűtés.

2) Helyezze a sütő tálcát a lejtővel a sütőtér hátulja felé.

3) Használjon sütőpapírt.

4) Helyezze a csirkét a mellével lefelé. Fordítsa meg a sütési idő felénél.

5) A zacskót ki kell venni a készülékből, amikor a szemek már nem pattognak tovább.

6) Fedje le az ételt egy mikrohullámozható műanyag fedéllel.

7) Fordítsa el az edényt fél fordulattal az ételkészítési idő felénél.

8) A huzalpolcnak hozzá kell érnie a sütő belsejének hátuljához.

9) Anélkül, hogy bármilyen tartozékot használna, helyezze a palackot a sütőtér aljának közepére.

10) Ne fordítsa meg az ételt a sütési folyamat közben.

10.4 Javaslatok a mikrohullámú sütőhöz

Helyezze az ételt a huzalpolc közepére. Az első polcszintet használja.

A főzési idő felénél a jobb eredmény érdekében fordítsa vagy keverje meg az ételt.

A folyékony ételeket időről időre keverje meg.

Tálalás előtt keverje meg az ételt.

Folyadékok felmelegítésekor tegye a kanalat a pohárba vagy az üvegbe, hogy javítsa a hőeloszlást és elkerülje a túlforrósodást. A kanál nem érintkezhet a sütő belsejének egyetlen részével sem, mert az szikrázást okozhat.

Csomagolás nélkül helyezze az ételt a készülékbe. A becsomagolt készételek csak akkor helyezhetők a készülékbe, ha a csomagolás mikrohullámú sütőben biztonságos. Lásd Tanácsok és tippek, Mikrohullámú sütőben használható főzőedények és anyagok szakaszt.

Mikrohullámú kombinált funkciók használatakor ne takarja le az ételt. Tekintse meg a Mindennapi használat.

Ne használja a Mikrohullám vagy a Mikrohullám kombináció funkciókat, ha nincs étel a készülékben.

Mikrohullámú főzés

Fedje le az ételt a mikrohullámú funkcióval való sütéshez vagy az újramelegítéshez. Az ételt fedő nélkül készítse, ha a felületét szeretné kergessé tenni.

Túl magas teljesítményfokozat és túl hosszú időtartam esetén az étel túlfőhet. A túlmelegített étel kiszáradhat, eléghet vagy tüzet okozhat.

Ne használja a készüléket tojás vagy csiga saját héjában történő főzésére, mivel ezek felrobbanhatnak. Tükörtojás újramelegítése előtt lyukassza ki a tojássárgáját.

A héjas vagy bőrös ételeket főzés előtt szurkálja meg.

A zöldségeket vágja egyenlő darabokra.

Táblázat, amely leírja, hogy mely konyhai eszközök vagy anyagok kompatibilisek a mikrohullámú funkciókkal, és melyek nem.

A készülék kikapcsolása után vegye ki az ételt, és hagyja néhány percig pihenni, hogy a hő eloszlása egyenletes legyen.

Kiolvasztás mikrohullámmal

Helyezze a fagyott, kicsomagolt ételt egy kicsi, felfordított tányérra, kiolvasztó állványra vagy műanyag szitára, amely alá helyezzen egy tálat, hogy ki tudjon folyni az olvadékvíz.

Ezt követően vegye ki a felolvadt darabokat.

A zöldségek és gyümölcsök felolvasztás nélküli főzése magasabb mikrohullámú teljesítményfokozattal is végezhető.

A megfordítás javítja az eredményeket. „Érzékeny” élelmiszerek, például hús esetén a kiolvasztás során kétszer fordítsa meg azokat.

10.5 Mikrohullámú sütőben használható főzőedények és anyagok

A mikrohullámú sütéshez kizárólag megfelelő főzőedényeket és anyagokat használjon. Segédletként használja az alábbi táblázatot.

Használat előtt ellenőrizze a konyhai edények / anyagok / ételtartó műszaki jellemzőit.

A táblázatban nem szereplő egyéb mikrohullámú konyhai edények esetén kövesse a gyártó utasításait.

A főzőedény anyaga			
Tűzálló üveg és porcelán, amelyben nincs fém, pl. hő- álló üveg	✓	✓	✓
Nem tűzálló üveg és porcelán, ezüst-, arany-, platina- vagy egyéb fémdíszítés nélkül	✓	✗	✗
Üveg, valamint tűz- és fagyálló anyagból készült üveg- kerámia	✓	✓	✓
Tűzálló kerámia- és agyagedények kvarc- vagy fém- komponensek nélkül, illetve fémet is tartalmazó mázas edények	✓	✓	✓

A főzőedény anyaga			
A kerámiából, porcelánból, agyagból vagy kőből készült főzőedényeken kis lyukak lehetnek, például a fogantyún vagy a mázolatlan talpon.	X	X	X
200 °C-ig hőálló műanyag	✓	✓	X
Karton, csak papír	✓	X	X
Háztartási fólia	✓	X	X
Mikrózható fólia	✓	✓	X
Fémről készült, pl. zománczott vagy öntöttvas edények	X	X	X
Fekete mázas vagy szilikonos sütőformák	X	X	X
Sütő tálca	X	X	X
Sütőrács	✓	✓	✓

10.6 Teljesítmény beállítás

Az alábbi adatok csak útmutatásul szolgálnak.

800 - 1000 W

- Folyadékok melegítése

600 - 700 W

- Rizs lassú forralása
- Zöldségek párolása
- Popcorn

400 - 500 W

- Egytálételek melegítése
- Pörkölt lassú forralása

- Fagyasztott ételek felolvasztása és felmelegítése

300 W

- Érzékeny élelmiszerek sütése / melegítése
- Bébiétel melegítése
- Főzés folytatása

100 - 200 W

- Kenyér, gyümölcs, sütemény, leveles tészta, sajt, vaj, hús és hal kiolvasztása
- Csokoládé és vaj olvasztása

11. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS



FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

11.1 Megjegyzések a tisztítással kapcsolatban

Tisztítószer

- A készülék előlapját csak meleg vízzel és enyhe tisztítószerrel, mikroszálas ronggyal tisztítsa.
- A fémfelületeket háztartási tisztítószerekkel tisztítsa meg.
- A szennyeződéseket enyhe mosogatószerrel távolítsa el.

Napi használat

- Minden használat után tisztítsa meg a készülék belső terét. A lerakódott zsír vagy egyéb maradvány tüzet okozhat.
- Körültekintően tisztítsa meg a sütőtér tetejét az ételmaradványoktól és a zsírtól.
- Ne tárolja az ételeket 20 percnél tovább a készülékben. A készülék belsejét minden használat után csak mikroszálas ruhával törölje szárazra.

Tartozékok

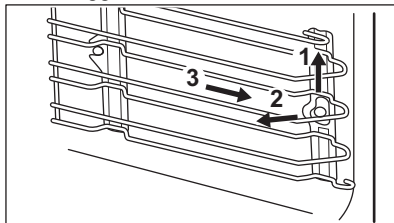
- Minden használat után tisztítsa és szárítsa meg a tartozékokat. Kizárólag mikroszálas törlerönggyel, langyos vízzel és enyhe mosogatószerrel végezze a tisztítást. A tartozékokat tilos mosogatógépben tisztítani!
- A teflon bevonatos tartozékokat ne tisztítsa súroló hatású tisztítószerrel vagy éles tárgyakkal.

11.2 A polctartók

A készülék tisztításához vegye ki a polctartókat.

1. Kapcsolja ki a készüléket, és várja meg, hogy lehűljön.
2. A polctartókat óvatosan húzza fel- és kifelé az előlő felfüggesztésből.

3. Húzza ki a tartókat a hátsó felfüggesztésből.



A polctartókat a kiszereléssel ellentétes sorrendben helyezze vissza.

Ha teleszkópos sütősinék vannak mellékelve, a rögzítőcsapoknak előre kell mutatniuk.

11.3 A lámpa cseréje



FIGYELMEZTETÉS!

Égésveszély, az üvegfedél forró lehet. A lámpa megérintésekor használjon védőkesztyűt.

A lámpa cseréjét kizárólag szerviz végezheti. Forduljon a márkaszervizhez.

12. HIBAEELHÁRÍTÁS



FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

12.1 Mi a teendő, ha ...

A probléma leírása	Ok és megoldás
A készüléket nem lehet bekapcsolni, vagy nem működik.	A készülék nincs csatlakoztatva az elektromos hálózathoz, vagy csatlakoztatása nem megfelelő.
A készülék nem melegszik fel.	Az óra nincs beállítva. Az óra beállításához lásd: Órafunkciók. Az ajtó nem csukódik rendesen. Leolvadt a biztosíték. Ellenőrizze, hogy nem a biztosíték okozza-e a hibát. Ha a hiba többször előfordul, hívjon szakképzett villanyszerelőt. Gyerekszár bekapcsolva.

A probléma leírása	Ok és megoldás
A sütővilágítás ki van kapcsolva.	Kiégett az izzó. Cserélje ki az izzót. A részleteket lásd: Ápolás és tisztítás.

12.2 Hibakódok

Szoftverhiba esetén a kijelzőn hibaüzenet látható. A lehetséges problémák listáját az alábbi táblázatban találja. Ha a következő hibaüzenet továbbra is megjelenik a kijelzőn, az azt jelenti, hogy egy hibás alrendszer letiltásra kerülhetett. Ilyen esetben forduljon a márkakereskedőhöz vagy a márkaszervizhez.

Kód és leírás	Megoldás
F102 - az ajtó nincs teljesen bezárva, vagy az ajtó-zár meghibásodott.	Csukja be az ajtót. Kapcsolja ki és be a készüléket.
F240, F439 – A kijelző érzékelőmezői nem működnek megfelelően.	Tisztítsa meg a kijelző felületét. Ügyeljen arra, hogy ne maradjon szennyeződés az érzékelőmezőkön.
F908 – A készülék rendszere nem tud csatlakozni a kezelőpanelhez.	Kapcsolja ki és be a készüléket.
F131 – A magnetron érzékelőjének hőmérséklete túl magas. 1)	Kapcsolja ki a készüléket, és várja meg, hogy lehűljön. Kapcsolja be ismét a készüléket.

1) Ha a fenti hibák egyike előfordul, a többi készülékfunkció továbbra is a szokásos módon működik.

12.3 A szerviz számára szükséges adatok

Ha nem talál megoldást egyedül a problémára, forduljon a márkakereskedőhöz vagy a hivatalos márkaszervizhez.

A márkaszerviz számára szükséges adatok az adattáblán találhatóak. Az adattábla a sütőtér elülső keretén található. Az ajtó kinyitásakor látható. Ne távolítsa el az adattáblát a készülék sütőterének keretéről.

Javasoljuk, hogy írja ide az adatokat:

Modell (MOD.) :

Termékszám (PNC):

Sorozatszám (S.N.):

13. ENERGIAHATÉKONYSÁG

13.1 Termékismertető az energiafogyasztáshoz és a megfelelő alacsony energiafogyasztású üzemmód eléréséhez szükséges maximális időhöz

Energiafogyasztás

Energiafogyasztás készenléti üzemmódban	0.8 W
A készülék automatikus alacsony energiafogyasztású üzemmódjának eléréséhez szükséges maximális idő	20 perc

13.2 Energiatakarékossági tippek

Az alábbi tippek segítenek energiát megtakarítani a készülék használata során.

Gondoskodjon arról, hogy a készülék működése közben az ajtó legyen becsukva. Sütés közben ne nyissa ki túl gyakran a készülék ajtaját. Tartsa tisztán az ajtótomítést, és ügyeljen rá, hogy megfelelően legyen a helyére rögzítve.

Az energiatakarékosság javítása érdekében fém főzőedényeket, valamint sötét, nem tükröződő sütőformákat és tárolóedényeket használjon (csak akkor, ha nem mikrohullám funkciót használ).

Ne melegítse elő a készüléket sütés előtt, kivéve, ha ez kifejezetten ajánlott.

Ha egyszerre több ételt készít, a sütések közötti szünet legyen a lehető legrövidebb.

Légkeveréses sütés

Amikor csak lehetséges, a sütőfunkciókat légkeveréssel használja az energiatakarékosság érdekében.

Maradékhő

A 30 percnél hosszabb ideig tartó sütés során a befejezés előtt 3 - 10 perccel csökkentse a

készülék hőmérsékletét a minimum értékre. A készülékben levő maradékhő tovább folytatja a sütést.

Használja a maradékhőt az étel melegen tartásához vagy más ételek felmelegítéséhez.

Amikor kikapcsolja a készüléket, a kijelző megjeleníti a maradékhőt vagy hőmérsékletet.

Ha a Időtartam funkcióval rendelkező program be van kapcsolva, és a sütési idő 30 percnél hosszabb, a fűtőelemek egyes készülékfunkcióknál automatikusan kikapcsolnak.

Ételek melegen tartása

A maradékhőt használhatja az étel melegen tartásához. Ehhez válassza a lehető legalacsonyabb hőmérséklet-beállítást. A maradékhő visszajelző vagy a hőmérséklet megjelenik a kijelzőn.

Sütés kikapcsolt sütővilágítással

Sütés közben kapcsolja ki a sütővilágítást. Csak akkor kapcsolja be, amikor szükség van rá.

14. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

A  következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra. Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerekbe a csomagolást.

Járuljon hozzá környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az

elektromos és elektronikus hulladékot. A 

tiltó szimbólummal ellátott készüléket ne dobja a háztartási hulladék közé. Juttassa el a készüléket a helyi újrahasznosító telepre, vagy lépjen kapcsolatba a hulladékkezelésért felelős hivatallal.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	46
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	49
3. OPIS VÝROBKU.....	51
4. OVLÁDACÍ PANEL.....	52
5. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	53
6. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	53
7. DOPLNKOVÉ FUNKCIE.....	56
8. ČASOVÉ FUNKCIE.....	57
9. POUŽÍVANIE PRÍSLUŠENSTVA.....	58
10. RADY A TIPY.....	59
11. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	64
12. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	65
13. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ.....	66
14. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	67

Vyhradzuje si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.

- **UPOZORNENIE:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Nedovoľte deťom ani domácim zvieratám priblížiť sa k spotrebiču počas prevádzky alebo keď sa ochladzuje.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na prípravu jedál.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových host'ovských izbách, izbách s posteľou a raňajkami, v penziónoch na farme a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- Nainštalovať tento spotrebič a vymeniť kábel smie iba na to kvalifikovaná osoba.
- Spotrebič nepoužívajte pred jeho nainštalovaním do nábytku určeného na zabudovanie.
- Pred akoukoľvek údržbou opojte spotrebič od elektrickej siete.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho autorizované servisné stredisko alebo kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo ohrozeniu elektrickým prúdom.
- **UPOZORNENIE:** Uistite sa, že je pred výmenou osvetlenia spotrebič vypnutý, aby ste sa vyhli riziku elektrického šoku.
- **UPOZORNENIE:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli ohrevných článkov alebo povrchu dutiny spotrebiča.
- Vždy používajte na vyberanie a vkladanie príslušenstva alebo riadu kuchynské rukavice.

- Neaktivujte funkciu mikrovln, keď je spotrebič prázdny. Kovové časti vo vnútri dutiny môžu vytvárať elektrický oblúk.
- Kovové nádoby na potraviny a nápoje nie sú povolené na prípravu jedla v mikrovlnnej rúre. Táto požiadavka sa nevzťahuje na prípady, keď výrobca špecifikuje veľkosť a tvar kovových zásobníkov vhodných na prípravu jedla v mikrovlnnej rúre.
- UPOZORNENIE: Ak sú dvierka alebo ich tesnenie poškodené, spotrebič sa nesmie používať, kým ho neopraví kvalifikovaná osoba.
- UPOZORNENIE: Iba kvalifikovaná osoba môže vykonávať akékoľvek činnosti spojené so servisom alebo opravou, ktoré zahŕňajú odstránenie krytu poskytujúceho ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.
- UPOZORNENIE: Nezohrievajte tekutiny a iné potraviny v uzavretých nádobách. Môžu explodovať.
- Používajte výhradne kuchynské pomôcky vhodné na použitie v mikrovlnnej rúre.
- Ak zohrievate potraviny v plastových alebo papierových nádobách, majte spotrebič pod dohľadom, pretože môže dôjsť k vznieteniu.
- Spotrebič je určený na ohrev potravín a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a ohrev otepľovacích podložiek, papúč, špongií, vlhkej handry a podobných predmetov môže viesť k riziku zranenia, vznietenia alebo požiaru.
- Ak zo spotrebiča vychádza dym, vypnite ho alebo odpojte od elektrickej siete a nechajte dvierka zatvorené, aby došlo k uhaseniu prípadných plameňov.
- Ohrievanie nápojov v mikrovlnnej rúre môže mať za následok oneskorené prudké vrenie. Pri manipulácii s nádobou je potrebné postupovať opatrne.
- Obsah fliaš na kŕmenie a nádob s detskou výživou sa pred konzumáciou musí premiešať alebo pretrepať a musí sa skontrolovať teplota, aby sa zabránilo popáleniu.

- Vajcia v škrupine a celé vajcia uvarené natvrdo by sa nemali v spotrebiči ohrievať, pretože môžu explodovať, a to aj po ukončení mikrovlnného ohreву.
- Pri vyberaní zásuvacej lišty najskôr potiahnite jej prednú časť a potom zadnú časť smerom od bočných stien spotrebiča. Zásuvacie lišty nainštalujte v opačnom poradí.
- Spotrebič by mal byť pravidelne čistený a všetky zvyšky jedla odstránené.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe.
- Na čistenie skla dvierok nepoužívajte abrazívne prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškrabať povrch, čo môže spôsobiť rozbitie skla.
- Ak nebudete spotrebič udržiavať v čistom stave, mohlo by to viesť k znehodnoteniu jeho povrchu, čo by mohlo nepriaznivo ovplyvniť jeho životnosť a prípadne vyústiť do nebezpečnej situácie.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Montáž



VAROVANIE!

Tento spotrebič môže nainštalovať len kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Postupujte podľa pokynov na inštaláciu dostupných na našej webovej stránke.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Spotrebič neťahajte za rukoväť.
- Spotrebič nainštalujte na bezpečné a vhodné miesto, ktoré spĺňa požiadavky na inštaláciu.
- Dodržiavajte požadovanú minimálnu vzdialenosť od iných spotrebičov a nábytku.
- Pred namontovaním spotrebiča skontrolujte, či sa dvierka spotrebiča otvárajú bez odporu.

- Spotrebič je vybavený elektrickým systémom chladenia. Ten musí byť napájaný z elektrickej siete.

2.2 Zapojenie do elektrickej siete



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Všetky elektrické zapojenia by mal vykonať kvalifikovaný elektroinštalatér.
- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napätím zdroja napájania.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Uistite sa, že zástrčka a prívodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prívodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.

- Nedovoľte, aby sa napájacie elektrické káble dotkli alebo dostali do blízkosti dvierok spotrebiča alebo výklenku pod spotrebičom najmä vtedy, keď sú dvierka horúce.
- Zariadenie na ochranu pred dotykom elektrických častí pod napätím a izolovaných častí treba namontovať tak, aby sa nedalo odstrániť bez nástrojov.
- Sieťovú zástrčku pripojte do sieťovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sieťovej zástrčke.
- Ak je sieťová zásuvka uvoľnená, nezapájajte do nej sieťovú zástrčku.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.
- Použite iba správne odpájacie zariadenia: ochranné ističe alebo poistky (skrútkovacie poistky treba vybrať z držiaka), uzemnenia a stykače.
- Elektrická sieť v domácnosti musí mať odpájacie zariadenie, ktoré umožní odpojenie spotrebiča od elektrickej siete na všetkých póloch. Vzdialenosť kontaktov odpájacieho zariadenia musí byť minimálne 3 mm.
- Tento spotrebič sa dodáva s napájacou zástrčkou a napájacím káblom.

2.3 Použitie



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, popálenín, zásahu elektrickým prúdom alebo výbuchu.

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Uistite sa, že nie sú otvory vetrania zablokované.
- Spotrebič počas prevádzky nenechávajte bez dozoru.
- Spotrebič po každom použití vypnite.
- Pri otváraní dvierok spotrebiča počas jeho prevádzky buďte opatrní. Môže sa uvoľniť horúci vzduch.
- Spotrebič neobsluhujte s mokрыmi rukami alebo keď je v kontakte s vodou.
- Na otvorené dvierka nevyvíjate tlak.
- Spotrebič nepoužívajte ako pracovný alebo skladovací povrch.

- Dvierka spotrebiča otvárajte opatrne. Používanie prísad s alkoholom môže spôsobiť zmiešanie alkoholu a vzduchu.
- Pri otváraní dvierok zabráňte kontaktu iskier alebo otvoreného plameňa so spotrebičom.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú navlhnuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Funkciu mikrovln nepoužívajte na predhriatie spotrebiča.



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Aby sa predišlo poškodeniu alebo zmene farby povrchovej úpravy:
 - Nedávajte priamo na dno dutiny spotrebiča alobal.
 - Nedávajte priamo do horúceho spotrebiča vodu.
 - Po ukončení prípravy pokrmu v rúre nenechávajte vlhký riad ani potraviny.
 - Pri odstraňovaní alebo inštalácii príslušenstva buďte opatrní.
- Zmena farby smaltu alebo antikora nemá žiadny vplyv na výkon spotrebiča.
- Na vlhké koláče použite hlboký pekáč. Ovocné šťavy spôsobujú škvrny, ktoré môžu byť trvalé.
- Používajte len príslušenstvo dodané s týmto spotrebičom alebo odporúčané výrobcom.
- Pri varení musia byť dvierka spotrebiča vždy zatvorené.
- Pri inštalácii spotrebiča za nábytkový panel (napr. dvere) zabezpečte, aby dvere neboli počas prevádzky spotrebiča nikdy zatvorené. Za zatvoreným nábytkovým panelom sa môže vytvoriť teplo a vlhkosť a môžu spôsobiť následné poškodenie spotrebiča, nábytku alebo podlahy. Nábytkový panel nezatvárajte, kým spotrebič po použití úplne nevychladne.

2.4 Ošetrovanie a čistenie



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, požiaru alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Uistite sa, že je spotrebič chladný. Existuje riziko, že sa sklenené panely rozbijú.
- V prípade poškodenia ihneď vymeňte sklenený panel dvierok. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Po každom použití utrite dutinu rúry a dvierka dosucha. Para, ktorá sa tvorí pri prevádzke spotrebiča, sa kondenzuje na stenách dutiny a môže spôsobiť koróziu.
- Spotrebič pravidelne čistite, aby ste predišli znehodnoteniu povrchového materiálu.
- Zvyšky tuku alebo potravín v spotrebiči môžu pri mikrovlnnej prevádzke spôsobiť požiar a elektrické iskrenie.
- Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou. Používajte iba neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne výrobky, čistiace špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.
- Ak používate sprej na čistenie rúr, dodržiavajte bezpečnostné pokyny na jeho obale.

2.5 Vnútné osvetlenie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.
- Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G.
- Používajte iba žiarovky s rovnakými technickými parametrami.

2.6 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Používajte iba originálne náhradné diely.

2.7 Likvidácia

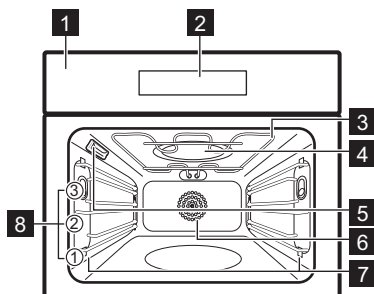
VAROVANIE!

Riziko zranenia alebo udusenia.

- O likvidácii spotrebiča sa informujte na mestskom alebo obecnom úrade.
- Odpojte spotrebič od napájania z elektrickej siete.
- Sieťový elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.

3. OPIS VÝROBKU

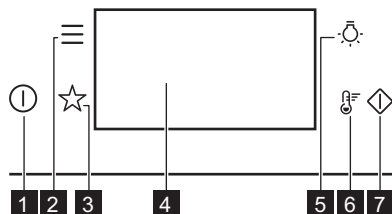
3.1 Všeobecný prehľad



- 1 Ovládací panel
- 2 Displej
- 3 Ohrevný prvok
- 4 Generátor mikrovlnnej rúry
- 5 Osvetlenie
- 6 Ventilátor
- 7 Zasúvací lišta, odstrániteľná
- 8 Úrovne roštu v rúre

4. OVLÁDACÍ PANEL

4.1 Prehľad ovládacieho panela



1 Zap / Vyp

Stlačením a podržaním tlačidla zapnete a vypnete spotrebič.

2 Ponuka

Zobrazuje zoznam voliteľných funkcií spotrebiča a funkcií nastavenia.

3 Obľúbené

Zoznam obľúbených nastavení.

4 Displej

Zobrazuje aktuálne nastavenia spotrebiča.

5 Spínač osvetlenia

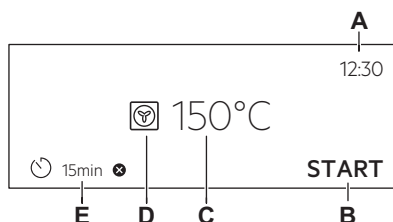
Zapnutie a vypnutie osvetlenia.

Rýchle zohrievanie

Zapnutie a vypnutie funkcie: Rýchle zohrievanie.

Rýchly štart mikrovlnnej rúry

Zapnutie funkcie mikrovln (1 000 W a 30 sekúnd).



- A. Presný čas
- B. ŠTART / STOP
- C. Teplota / Časovač mikrovlnnej rúry
- D. Funkcie ohrevu
- E. Časovač

Ukazovatele na displeji

OK Potvrdenie výberu/nastavenia.

< Návrat o jednu úroveň v ponuke.

↶ Vrátenie posledného úkonu.

☷ Zapnutie a vypnutie voliteľných funkcií.

🔒 Spotrebič je zablokovaný.

🔔 Funkcia zvukového signálu je zapnutá.

🔔 STOP Funkcia zvukového signálu a ukončenia varenia je zapnutá.

🔔 Aktivuje sa iba vyskakovacie okno s hlásením.

🕒 Odložený štart je zapnutý.

✖ Ak chcete zrušiť nastavenia.

i Na displeji sa zobrazia rôzne správy. Keď sa zobrazí okno s hlásením, pokračujte stlačením displeja.

4.2 Displej

Displej s nastavenými kľúčovými funkciami.

5. PRED PRVÝM POUŽITÍM

VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

5.1 Prvé pripojenie

Na displeji sa po prvom pripojení zobrazí uvítacie hlásenie.

Musíte nastaviť: Jazyk, Jas displeja, Tóny tlačidiel, Hlasitosť zvuku, Presný čas.

5.2 Úvodné predhrievanie a čistenie

Pred prvým použitím a kontaktom s potravinami predhrejte prázdny spotrebič. Spotrebič môže vydávať nepríjemný zápach a dym. Počas predhrievania miestnosť vetrajte.

1. Zo spotrebiča odstráňte všetko príslušenstvo a vyberateľné zásuvacie lišty.

2. Nastavte funkciu . Nastavte maximálnu teplotu. Pozrite si časť Každodenné používanie. Nechajte spotrebič v prevádzke 1 h.
3. Nastavte funkciu . Nastavte maximálnu teplotu. Nechajte spotrebič v prevádzke 15 min.
4. Nastavte funkciu . Nastavte maximálnu teplotu. Nechajte spotrebič v prevádzke 15 min.
5. Spotrebič vypnite a počkajte, kým nevychladne.
6. Spotrebič a príslušenstvo vyčistite len handričkou z mikrovláken, teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
7. Príslušenstvo a vyberateľné zásuvacie lišty vráťte späť do ich pôvodnej polohy.

6. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

6.1 Funkcie ohrevu

ŠTANDARDNÉ



Gril

Na grilovanie tenkých kúskov jedla a na prípravu hriankov.



Turbo gril

Na pečenie veľkých kusov mäsa alebo hydiny s kosťami na jednej úrovni. Na pečenie gratinovaných pokrmov a zapiekanie.



Teplovzdušné Pečenie

Na pečenie mäsa a pečenie koláčov. Nastavte nižšiu teplotu ako pri funkcii Tradičné pečenie, pretože ventilátor rovnomerne distribuuje teplo vo vnútri rúry.



Mrazené pokrmy

Ideálne pre hotové jedlá (napr. hranolčeky, krokety alebo jarné závitky).



Tradičné pečenie

Na pečenie a opekanie na jednej úrovni roštu.



Pizza

Napečenie pizze a iných pokrmov, ktoré vyžadujú viac tepla zdola.



Dolný ohrev

Túto funkciu vyberte po procese pečenia, ak chcete jedlo opieť viac na dne rúry. Použite najnižšiu úroveň v rúre.

ŠPECIÁLNE



Zaváranie

Na konzervovanie zeleniny a ovocia umiestnite zaväracie poháre do plechu na pečenie naplneného vodou a použite teplovzdorné poháre s bajonetovými alebo skrutkovacími uzávermi rovnakej veľkosti. Použite najnižšiu úroveň v rúre.



Sušenie

Na sušenie nakrájaného ovocia, zeleniny a húb. Ak chcete, aby unikol vzduch nasýtený vlhkosťou a aby sa ovocie vysušilo lepšie, odporúčame vám počas sušenia otvoriť dverka rúry.



Ohrev tanierov

Na predhriatie tanierov pred podávaním jedla.



Kysnutie cesta

Na urýchlenie vykysnutia kysnutého cesta. Povrch cesta zakryte, aby ste predišli vysušeniu.



Gratinované jedlá

Na jedlá, ako sú lasagne alebo zapečené zemiaky. Na pečenie gratinovaných pokrmov a zapekanie.



Pomalé pečenie

Proces varenia pri nízkej teplote. Je ideálna na prípravu jemných pokrmov (napr. hovädzieho, teľacieho alebo jahňacieho mäsa).



Uchovať teplé

Na uchovávanie jedla teplého. Upozorňujeme, že niektoré jedlá môžu počas zohrievania pokračovať vo varení a vyschnúť. V prípade potreby zakryte riad.



Pečenie chleba

Táto funkcia sa používa na prípravu chleba a chlebového pečiva a z hľadiska chrumkavosti, farby a lesku kôrky dosahuje výsledky ako od profesionálov.

MIKROVLNNÁ RÚRA



Mikrovlnná rúra

Zohrievanie, varenie, rozsah výkonu: 100 – 1 000 W



Rozmrazovanie

Rozmrazovanie rôznych druhov potravín, rozsah výkonu: 100 – 200 W



Zohrievanie

Ohrev vopred pripravených pokrmov, rozsah výkonu: 300 – 700 W



Popcorn

Príprava popcornových vreciek, rozsah výkonu: 600 – 800 W



Roztopenie

Rozpustenie čokolády a masla, rozsah výkonu: 100 – 400 W



Tekutina

Zohrievanie nápojov a polievok, rozsah výkonu: 600 – 1 000 W

KOMBINOVANÉ MIKROVLNNÉ PROGRAMY



Skutočné teplovzdušné pečenie + Mikrovlny

Pečenie na jednej úrovni roštu. Funkcia s podporou MW, rozsah výkonu: 100 - 400 W.



Konvenčné pečenie + Mikrovlny

Pečenie a opekanie pokrmov na jednej úrovni roštu. Funkcia s podporou MW, rozsah výkonu: 100 - 400 W.



Gril + Mikrovlny

Na grilovanie a zapečenie jedla na jednej úrovni. Funkcia s podporou MW, rozsah výkonu: 100 - 400 W.



Gril + Ventilátor + Mikrovlny

Na opekanie veľkých kusov mäsa na jednej úrovni roštu. Na pečenie gratinovaných pokrmov a zapekanie. Funkcia s podporou MW, rozsah výkonu: 100 - 400 W.

Všeobecné odporúčania na úsporu energie si pozrite v kapitole „Energetická účinnosť“, v časti Úspora energie.

6.2 Nastavenie: Funkcie ohrevu

1. Zapnite spotrebič. Na displeji sa zobrazí predvolená funkcia ohrevu a teplota.
2. Stlačte symbol funkcie ohrevu , aby ste vstúpili do podponuky.
3. Vyberte funkciu ohrevu a stlačte OK.
4. Nastavte teplotu. Stlačte tlačidlo: OK.
5. Stlačte tlačidlo: START .
6. Stlačením STOP vypnite funkciu ohrevu.
7. Vypnite spotrebič.



Pri niektorých funkciách ohrevu a teplote pod 80 °C sa môže osvetlenie automaticky vypnúť.

6.3 Nastavenie: Funkcie mikrovlnnej rúry

1. Odstráňte všetko príslušenstvo okrem drôteného roštu.
2. Zapnite spotrebič.
3. Stlačte symbol funkcie ohrevu , aby ste vstúpili do podponuky.
4. Vyberte funkciu ohrevu mikrovlnami a stlačte OK.
5. Nastavte mikrovlnný výkon. Stlačte tlačidlo OK.
6. Stlačte tlačidlo START .
7. Stlačením STOP vypnite funkciu ohrevu.
8. Vypnite spotrebič.



Ak otvoríte dvierka, funkcia sa vypne. Pre opakované spustenie stlačte START .

6.4 Nastavenie: Kombinované funkcie mikrovlnnej rúry

Kombinované funkcie mikrovlnnej rúry kombinuje štandardné funkcie ohrevu s funkciou mikrovln na skrátenie času prípravy a zlepšenie výsledkov varenia.

1. Zapnite spotrebič. Na displeji sa zobrazí predvolená funkcia ohrevu a teplota.
2. Stlačte symbol funkcie ohrevu , aby ste vstúpili do podponuky.
3. Zvoľte funkciu kombinácie s mikrovlnami a stlačte OK. Na displeji sa zobrazí teplota.
4. Nastavte teplotu. Stlačte tlačidlo OK.
5. Stlačte tlačidlo: W. Na displeji sa zobrazia nastavenia mikrovlnného výkonu.
6. Nastavte mikrovlnný výkon. Stlačte tlačidlo OK.
7. Stlačte tlačidlo START .
8. Stlačením STOP vypnite funkciu ohrevu.
9. Vypnite spotrebič.

6.5 Nastavenie: Rýchly štart mikrovlnnej rúry

Mikrovlnnú rúru môžete kedykoľvek zapnúť pomocou: Rýchly štart mikrovlnnej rúry.

1. Stlačte a podržte . Mikrovlnná rúra sa zapne na 30 sek pri maximálnom výkone.
2. Stlačte hodnotu času prevádzky alebo stlačte +30 s na predĺženie času prípravy.
3. Stlačte tlačidlo: OK.

6.6 Ponuka

Stlačením  vstúpíte do ponuky.

Položka ponuky	Popis
Sprievodca pečením	Zoznam automatických programov.
Oblíbené	Zoznam oblíbených nastavení.
Volitelné funkcie	Na nastavenie konfigurácie spotrebiča.

Položka ponuky	Popis	
Nastavenie	Nastavenie	Na nastavenie konfigurácie spotrebiča.
	Servis	Zobrazenie verzie softvéru a konfigurácie.

Podponuka pre: Voliteľné funkcie

Podponuka	Popis
Osvetlenie rúry	Zapína a vypína lampu.
Detská poistka	Zabraňuje náhodnému zapnutiu spotrebiča.
Rýchle zohrievanie	Skracuje dobu ohrevu. Je k dispozícii iba pre niektoré funkcie ohrevu.
Formát digitálnych hodín	Zmena formátu zobrazenia času.

Podponuka pre: Nastavenia

Nastavenie

Podponuka	Popis
Jazyk	Nastaví jazyk spotrebiča.
Jas displeja	Nastavenie jasu displeja.
Tóny tlačidiel	Zapnutie a vypnutie tónu dotykových polí. Hlasitosť tónu pre ① nie je možné stlmiť.

Podponuka	Popis
Hlasitosť zvuku	Nastavenie hlasitosti tónov tlačidiel a signálov.
Presný čas	Nastavenie aktuálneho času a dátumu.

Servis

Podponuka	Popis
Režim Demo	Aktivačný/deaktivačný kód: 2468
Verzia softvéru	Informácie o verzii softvéru.
Zrušiť všetky nastavenia	Obnovte nastavenia z výroby.

6.7 Nastavenie: Sprievodca pečením

Podponuka Sprievodca pečením pozostáva zo súboru dodatočných funkcií a programov, ktoré sú navrhnuté pre určené pokrmy. Každý pokrm v tejto podponuke zahŕňa vhodné nastavenie. Počas prípravy môžete upraviť čas, teplotu a mikrovlnný výkon.

Na prípravu niektorých pokrmov môžete použiť aj Automatická váha.

1. Zapnite spotrebič.
2. Stlačte tlačidlo: .
3. Stlačte . Zadáte Sprievodca pečením.
4. Vyberte pokrm alebo druh potraviny.
5. Vložte jedlo do spotrebiča a stlačte START.

Keď funkcia skončí, skontrolujte, či je pokrm hotový. Predĺžte čas prípravy podľa potreby.

7. DOPLNKOVÉ FUNKCIE

7.1 Obľúbené ☆

Uložiť možno až 3 obľúbené nastavenia, ako napríklad funkciu ohrevu a dobu pečenia.

1. Zapnite spotrebič.
2. Vyberte preferované nastavenie.

3. Stlačte tlačidlo: .
4. Vyberte možnosť: Obľúbené/Uložiť aktuálne nastavenia.
5. Stlačte +, aby ste pridali nastavenie do zoznamu: Obľúbené.

6. Stlačte tlačidlo OK.

↶ – stlačte, ak chcete obnoviť nastavenie.

✖ – stlačte, ak chcete zrušiť nastavenie.

7.2 Blokovanie ovládania

Táto funkcia zabraňuje náhodnej zmene funkcie spotrebiča.

1. Zapnite spotrebič.
2. Nastavte funkciu ohrevu.
3. Stlačte súčasne ☆ a ⌚, aby ste zapli funkciu.

☆, ⌚ – súčasným stlačením funkciu vypnete.

7.3 Detská poistka

Táto funkcia zabraňuje náhodnému zapnutiu spotrebiča.

1. Zapnite spotrebič.
2. Stlačte tlačidlo: ≡.
3. Vyberte položku Voliteľné funkcie / Detská poistka.
4. Stlačte písmená kódu v abecednom poradí.
5. Vypnite spotrebič.

Funkcia Detská poistka je aktivovaná.

Prístup k: Časovač a osvetlenie je k dispozícii.

Na umožnenie používania spotrebiča stlačte písmená kódu v abecednom poradí.

Ak chcete túto funkciu vypnúť, zopakujte kroky vyššie.

7.4 Automatické vypínanie

Ak je funkcia ohrevu zapnutá a nastavenia sa nezmenili, spotrebič sa po určitom čase z bezpečnostných dôvodov automaticky vypne.

Tabuľka s časom automatického vypnutia pre daný teplotný rozsah rúry.

 (°C)	 (h)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

Ak chcete spustiť funkciu ohrevu na trvanie presahujúce čas automatického vypnutia, nastavte čas prípravy. Pozrite si časť Časové funkcie.

Funkcia automatického vypnutia nebude fungovať pri týchto funkciách: Osvetlenie rúry / Koniec.

7.5 Chladiaci ventilátor

Keď je spotrebič v prevádzke, automaticky sa zapne chladiaci ventilátor, aby udržal povrch spotrebiča chladný. Ak spotrebič vypnete, chladiaci ventilátor môže pokračovať v činnosti, kým sa spotrebič neochladí.

8. ČASOVÉ FUNKCIE

8.1 Popis časových funkcií

Funkcia	Popis
Časovač	Nastavenie dĺžky prípravy pokrmu. Maximum je 23 h 59 min. Môžete nastaviť, čo sa stane pri uplynutí nastaveného času: Kritéria skončenia.

Funkcia	Popis
Kritéria skončenia	Zvukový signál – keď uplynie čas, zaznie zvukový signál. Túto funkciu môžete nastaviť kedykoľvek, aj vtedy, keď je spotrebič vypnutý.
	Zvukový signál a skončenie pečenia – po uplynutí času zaznie zvukový signál a funkcia ohrevu sa vypne. Nie je dostupné pre mikrovlnné funkcie.
	Len pop-up správy – keď uplynie čas, na displeji sa zobrazí hlásenie. Túto funkciu môžete nastaviť kedykoľvek, aj vtedy, keď je spotrebič vypnutý.
Odložený štart	Odloženie začiatku alebo konca varenia. Nie je dostupné pre mikrovlnné funkcie.
Predĺženie pečenia	Predĺženie času pečenia.
Časovač	Zobrazenie času prevádzky spotrebiča. Maximum je 23 h 59 min. Funkciu môžete zapnúť a vypnúť. Táto funkcia nemá vplyv na činnosť spotrebiča.

8.2 Nastavenie: Presný čas

1. Zapnite spotrebič.
2. Stlačte tlačidlo: Presný čas.
3. Nastavte čas.
4. Stlačte tlačidlo: OK.

8.3 Nastavenie: Časovač

1. Vyberte funkciu ohrevu a nastavte teplotu.

2. Stlačte tlačidlo: .

3. Nastavte čas.

Požadované Kritéria skončenia môžete vybrať stlačením tlačidla ● ● ●.

4. Stlačte OK. Úkon opakujte, kým sa na displeji nezobrazí hlavná obrazovka. Keď zostáva 10 % času varenia a jedlo sa nezdá byť hotové, môžete čas varenia predĺžiť. Môžete tiež zmeniť funkciu ohrevu. Na predĺženie času prípravy stlačte +1min.

8.4 Nastavenie: Odložený štart

1. Nastavte funkciu ohrevu a teplotu.
2. Stlačte tlačidlo: .
3. Nastavte čas varenia.
4. Stlačte tlačidlo: ● ● ●.
5. Stlačte tlačidlo: Odložený štart.
6. Vyberte požadovaný čas spustenia.
7. Stlačte OK. Úkon opakujte, kým sa na displeji nezobrazí hlavná obrazovka.

8.5 Nastavenie: Časovač

1. Stlačte tlačidlo .
2. Stlačte tlačidlo ● ● ●.
3. Stlačte tlačidlo: Časovač.
4. Posunutím alebo stlačením  zobrazíte čas prevádzky na hlavnej obrazovke.
5. Stlačte OK. Úkon opakujte, kým sa na displeji nezobrazí hlavná obrazovka.

8.6 Zmena nastavení časovača

Nastavený čas môžete zmeniť kedykoľvek počas varenia.

1. Stlačte tlačidlo: .
2. Nastavte hodnotu časovača.
3. Stlačte tlačidlo: OK.

9. POUŽÍVANIE PRÍSLUŠENSTVA



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

9.1 Vloženie príslušenstva

Príslušenstvo

Príslušenstvo dostupné v závislosti od modelu. Naskenujte QR kód a skontrolujte, ako sa používa príslušenstvo dodané so spotrebičom. Voliteľné príslušenstvo si môžete objednať samostatne. Viac informácií vám poskytne váš miestny dodávateľ.

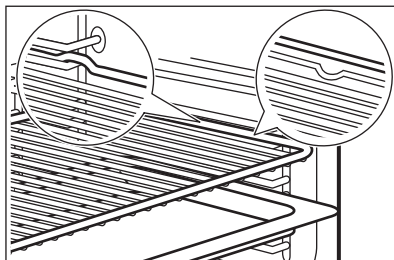


Používajte iba vhodný kuchynský riad a materiál. Pozrite si Kuchynský riad a materiály vhodné pre mikrovlnnú rúru v kapitole „Tipy a rady“.

Malé zarážky na vrchu zvyšujú bezpečnosť a bránia nakloneniu. Tieto odsadenia tiež zabráňujú prevráteniu. Okraj okolo roštu zabráňuje zošmyknutiu kuchynského riadu z roštu.

Vložte príslušenstvo (drôtený rošt/plech) medzi vodiace lišty zvolenej úrovne rúry.

Skontrolujte, či sa rošt dotýka zadnej časti vnútra rúry a či nožičky smerujú nadol.



Ak má plech sklon, umiestnite ho smerom k zadnej strane vnútra rúry.

Ak má váš drôtený rošt nejaké vyvýšenie, umiestnite ho smerom k prednej časti vnútra rúry.

Ak je na príslušenstve nápis, uistite sa, že je otočený smerom k vám.

Ak používate plech s otvormi, položte pod neho plech/panvicu na zachytávanie kvapkajúcich tekutín.

10. RADY A TIPY

10.1 Odporúčania pre varenie

Postupy varenia a pečenia je vhodné vykonávať iba na jednej úrovni.

Teplota a časy prípravy uvedené v tabuľkách sú len orientačné. Závisia od receptov a kvality a množstva použitých prísad.

Spotrebič môže pri pečení alebo opekaní fungovať inak ako váš predchádzajúci spotrebič. Rady nižšie zobrazujú odporúčané nastavenia teploty, času prípravy a úrovne v rúre pre konkrétny druh potravín.

Úrovne roštov počítajte od dna vnútra rúry.

Ak nie sú k dispozícii nastavenia pre konkrétny recept, vyhľadajte podobný recept.

Tipy na úsporu energie nájdete v časti Energetická účinnosť.

Symbody použité v tabuľkách:



Druh potraviny



Funkcia ohrevu



Teplota



Príslušenstvo



Hmotnosť (kg)



Výkon mikrovlnnej rúry (W)



Úroveň roštu v rúre



Čas prípravy (min)

10.2 Pomalé pečenie

Táto funkcia vám umožňuje prípravu chudých, jemných kúskov mäsa a rýb. Na odmeranie teploty vo vnútri pokrmu použite teplotnú sondu. Pozrite si tabuľku nižšie, kde nájdete odporúčané nastavenie teploty

spotrebiča, °C ktoré vám umožnia dosiahnuť požadovanú teplotu vnútri pokrmu  °C

Na dosiahnutie opečenej chuti a farby mäso niekoľko minút pred vloženíím do spotrebiča vyprážajte v horúcej panvici. Jedlo vložte do pekáča a ten položte na drôtený rošt.

 °C	°C
< 65	90

 °C	°C
66 - 75	110
> 75	150

10.3 Informácie pre skúšobné ústavy

Pečenie na jednej úrovni
Skúšky podľa: EN 60350-1, IEC 60350-1.

				°C	
Malé koláčiky, 20 ks/ plech 1)	Tradičné pečenie	Plech na pečenie 2) 3)	2	150	18 - 28
Malé koláčiky, 20 ks/ plech 1)	Teplovzdušné Peče- nie	Plech na pečenie 2) 3)	2	150	18 - 28
Píškotový koláč bez tuku 1)	Tradičné pečenie	Drôtený rošt	1	170	25 - 35
Píškotový koláč bez tuku 1)	Teplovzdušné Peče- nie	Drôtený rošt	1	170	28 - 38
Sušienky z krehkého ce- sta 1)	Tradičné pečenie	Plech na pečenie 2) 3)	2	140	28 - 38
Sušienky z krehkého ce- sta 1)	Teplovzdušné Peče- nie	Plech na pečenie 2) 3)	2	140	25 - 35
Jablkový koláč 4)	Tradičné pečenie	Drôtený rošt	1	170	65 - 75
Jablkový koláč 4)	Teplovzdušné Peče- nie	Drôtený rošt	1	170	57 - 67
Hrianky 1) 5)	Gril	Drôtený rošt	2	230	7 - 12

- 1)** Spotrebič predhrejte, kým sa nedosiahne nastavená teplota. Nepoužívajte funkciu: Rýchle zohrievanie.
2) Plech na pečenie umiestnite tak, aby šikmá časť smerovala k zadnej vnútornej stene rúry.
3) Plech na pečenie sa musí dotýkať zadnej vnútornej steny rúry.
4) 2 formy umiestnené diagonálne (Ø 20 cm). Pravú umiestnite viac dopredu ako ľavú.
5) Podľa: IEC 60350-1:2016 a IEC 60350-1:2023.

Funkcia mikrovlnnej rúry a funkcie kombinované s mikrovlnami.
Skúšky podľa: EN 60705, IEC 60705.

Použite drôtený rošt. Musí sa dotýkať zadnej vnútornej steny rúry.

			°C		
Píškótvý koláč 1)	Mikrovlnná rúra	500	-	1	8 - 10
Fašírka 1) 2)	Mikrovlnná rúra	300	-	1	30 - 35
Vaječný nákyp 3)	Mikrovlnná rúra	400	-	1	18 - 23
Rozmrazovanie mletého mäsa (500 g) 4)	Mikrovlnná rúra	200	-	1	7 - 8
Koláč 3)	Konvenčné pečenie + Mikrovlny	200	170	1	22 - 27
Zapečené zemiaky 5)	Gril + Ventilátor + Mikrovlny	200	180	1	35 - 40
Kurča (1100 g) 6)	Gril + Ventilátor + Mikrovlny	200	200	1	30
					Turbo gril - 18 - 23

1) V polovici nastaveného času prípravy nádobu otočte o 1/2.

2) Počas pečenia použite vhodnú potravinovú fóliu do mikrovlnnej rúry. Pred pečením potravinovú fóliu niekoľkokrát prepichnete.

3) Jedlo počas procesu varenia neatáčajte.

4) Mäso obráťte pozdĺž dlhšej strany, prvýkrát po uplynutí 1/3 a druhýkrát po uplynutí 2/3 času prípravy.

5) V polovici nastaveného času prípravy nádobu otočte o 1/4.

6) Do dolnej časti rúry položte tanier. Kurča položte priamo na drôtený rošt prsiami nadol. Po 30 min kurča obráťte a zmeňte funkciu ohrevu na: Turbo gril.

Dodatočné recepty

				POWER	°C	
Penové pusinky 1)	Tradičné pečenie	Plech na pečenie 2) 3)	2	-	100	90 - 180
Penové pusinky 1)	Teplovzdušné Pečenie	Plech na pečenie 2) 3)	2	-	100	90 - 180
Čajové pečivo 1)	Tradičné pečenie	Plech na pečenie 2)	3	-	200	11 - 13
Čajové pečivo 1)	Teplovzdušné Pečenie	Plech na pečenie 2)	3	-	190	10 - 12
Kurča 4)	Turbo gril	Plech na pečenie 2)	1	-	200	65 - 75

						
Popcorn 5)	Mikrovlnná rúra	Plytký keramický tanier	dolný ohrev	700	-	3 - 4
Chladené jedlá na tanieri (1 porcia) 6)7)	Mikrovlnná rúra	Drôtený rošt 8)	1	500	-	7 - 9
Tekutiny v detských fľašiach 9)	Mikrovlnná rúra	-	dolný ohrev	1000	-	0.5
Lasagne, mrazené (400 g) 10)	Gril + Ventilátor + Mikrovlny	Drôtený rošt 8)	1	100	210	23 - 28
Lasagne, mrazené (600 g) 10)	Konvenčné pečenie + Mikrovlny	Drôtený rošt 8)	1	200	190	48 - 53
Pizza, mrazená 10)	Konvenčné pečenie + Mikrovlny	Drôtený rošt 8)	1	200	210	12 - 16
Grilovaná miešaná zelenina	Gril + Ventilátor + Mikrovlny	Drôtený rošt 8)	1	300	180	20 - 25
Bravčové pečené	Skutočné teplovzdušné pečenie + Mikrovlny	Drôtený rošt 8)	1	300	165	65 - 70
Plnené hriby	Gril + Ventilátor + Mikrovlny	Drôtený rošt 8)	1	300	180	12 - 17
Lasagne so suchými cestovinovými plátkami	Konvenčné pečenie + Mikrovlny	Drôtený rošt 8)	1	200	165	30 - 35

- 1) Spotrebič predhrejte, kým sa nedosiahne nastavená teplota. Nepoužívajte funkciu: Rýchle zohrievanie.
- 2) Plech na pečenie umiestnite tak, aby šikmá časť smerovala k zadnej vnútornej stene rúry.
- 3) Použite papier na pečenie.
- 4) Kurča položte prsiami nadol. V polovici nastaveného času prípravy ho obráťte.
- 5) Keď zrná prestanú pukať, vrecko vyberte zo spotrebiča.
- 6) Potraviny prikryte plastovou pokrievkou vhodnou do mikrovlnnej rúry.
- 7) V polovici nastaveného času prípravy nádobu otočte o 1/2.
- 8) Drôtený rošt sa musí dotýkať zadnej vnútornej steny rúry.
- 9) Fľašu umiestnite doprostred dna dutiny bez použitia príslušenstva.
- 10) Jedlo počas procesu varenia neotáčajte.

10.4 Odporúčania pre mikrovlnnú rúru

Potraviny vložte do stredu drôteného roštu. Použite prvú úroveň v rúre.

Na zlepšenie výsledkov v polovici času prípravy jedlo obráťte alebo premiešajte.

Tekuté pokrmy občas premiešajte.

Jedlo pred podávaním premiešajte.

Na zlepšenie distribúcie tepla a zabránenie prevarenia, vložte pri zohrievaní tekutín lyžičku do šálky alebo pohára. Lyžica sa nesmie dotýkať žiadnej časti vnútra rúry, môže to spôsobiť iskrenie.

Jedlo vložte do spotrebiča bez obalu. Balené hotové jedlá môžete vložiť do spotrebiča iba v prípade, ak je ich obal vhodný na použitie do mikrovlnnej rúry. Pozrite si časť Rady a tipy, Kuchynský riad a materiály vhodné do mikrovlnnej rúry.

Pri používaní kombinovaných funkcií mikrovlnnej rúry jedlo nezakrývajte. Pozrite si časť Každodenné používanie.

Nepoužívajte funkcie mikrovlnnej rúry ani jej kombinované funkcie, ak vo vnútri spotrebiča nie je žiadne jedlo.

Varenie v mikrovlnnej rúre

Pokrm určený na varenie alebo ohrev s použitím funkcií mikrovlnnej rúry prikryte. Ak chcete vytvoriť chrumkavú kôrku, jedlo varte odkryté.

Riad neprevarte príliš vysoko nastavením výkonu a času. Jedlo môže vyschnúť, prihorieť alebo spôsobiť požiar.

Spotrebič nepoužívajte na varenie vajíčok v škrupine ani slimákov v ulite, pretože by mohli vybuchnúť. Žltok alebo volské oká pred ohrevom prepichnete.

Jedlo so šupkou alebo kožou pred varením poprepichujte vidličkou.

Zeleninu pokrájajte na rovnako veľké kusy.

Po vypnutí spotrebiča vyberte jedlo a nechajte ho niekoľko minút odstáť, aby sa teplo rovnomerne rozptýlilo.

Rozmrazovanie v mikrovlnnej rúre

Rozbalené zmrazené jedlo položte na malý tanier obrátený hore dnom vložený do nádoby, prípadne na rozmrazovací rošt alebo plastové cedidlo, aby mohla odtekať rozmrazená tekutina.

Následne rozmrazené kusky odoberte.

Ak chcete uvariť mrazené ovocie a zeleninu, zvolte vyšší mikrovlnný výkon a nemusíte ich vopred rozmrazovať.

Otočenie zlepšuje výsledky. Citlivé potraviny, napríklad mäso, počas rozmrazovania obráťte dvakrát.

10.5 Kuchynský riad a materiály vhodné do mikrovlnnej rúry

Používajte iba kuchynský riad a materiály vhodné do mikrovlnnej rúry. Použite tabuľku nižšie ako referenciu.

Pred použitím skontrolujte technické údaje kuchynského riadu/materiálu/nádoby na potraviny.

V prípade iného špecifického kuchynského riadu vhodného do mikrovlnnej rúry, ktorý nie je uvedený v tejto tabuľke, postupujte podľa pokynov výrobcu.

Tabuľka popisujúca, ktorý riad alebo materiály sú kompatibilné s mikrovlnnými funkciami a ktoré nie.

Kuchynský riad/materiál			
Sklo a porcelán vhodné na použitie v rúre bez kovových prvkov, napr. teplovzdušné sklo	✓	✓	✓
Sklo a porcelán nevhodné na použitie v rúre bez striebra, zlata, platiny alebo iných kovových ozdôb	✓	✗	✗
Sklo a sklokeramika vyrobené z materiálu vhodného na použitie v rúre/mrazuvzdušného materiálu	✓	✓	✓
Keramický a hlinený riad vhodný na použitie v rúre bez kremeňových alebo kovových prvkov a glazúry, ktoré obsahujú kov	✓	✓	✓

Kuchynský riad/materiál			
Kuchynský riad vyrobený z porcelánu, keramiky alebo hlíny, ktorý má neglazovaný spodok alebo drobné otvory, napr. na rukovátiach	X	X	X
Teplovzdorný plast až do 200 °C	✓	✓	X
Kartón, len papier	✓	X	X
Potravinová fólia	✓	X	X
Potravinová fólia vhodná do mikrovlnnej rúry	✓	✓	X
Nádoby na pečenie vyrobené z kovu, napr. smaltu, zliatiny	X	X	X
Formy na pečenie, s čiernym lakom alebo silikónovou vrstvou	X	X	X
Plech na pečenie	X	X	X
Drôtený rošt	✓	✓	✓

10.6 Nastavenia výkonu

Nižšie uvedené údaje sú len orientačné.

800 - 1000 W

- Ohrievanie tekutín

600 - 700 W

- Pomalé varenie ryže
- Príprava zeleniny
- Popcorn

400 - 500 W

- Ohrievanie jedál na jednom tanieri
- Pomalé varené dusené jedlá

- Rozmrazovanie a ohrievanie mrazených jedál

300 W

- Varenie/ohrev chúlостivých jedál
- Ohrievanie jedál pre kojencov
- Pokračovanie vo varení

100 - 200 W

- Rozmrazovanie chleba, ovocia, koláčov, pečiva, syra, masla, mäsa a rýb
- Rozpustenie čokolády a masla, rozsah výkonu:

11. OŠETROVANIE A ČISTENIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

11.1 Poznámky k čisteniu

Čistiace prostriedky

- Prednú stranu spotrebiča očistite iba handričkou z mikrovlákien namočenou

v teplej vode s jemným čistiacim prostriedkom.

- Na čistenie kovových povrchov použite čistiaci roztok.
- Škrvy vyčistite s miernym čistiacim prostriedkom.

Každodenné používanie

- Vnútro spotrebiča odstráňte po každom použití. Hromadenie tuku alebo iných

zvyškov môže mať na následok vznik požiaru.

- Strop spotrebiča opatrne vyčistite od zvyškov jedla a tuku.
- Jedlo v spotrebiči neskladujte dlhšie ako 20 minút. Vnútro spotrebiča po každom použití osušte len handričkou z mikrovĺakiem.

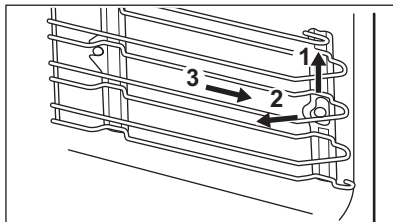
Príslušenstvo

- Vyčistite všetko príslušenstvo po každom použití a nechajte ho vyschnúť. Použite iba handričku z mikrovĺakiem namočenú v teplej vode s jemným čistiacim prostriedkom. Príslušenstvo sa nesmie umývať v umývačke riadu.
- Nelepivé príslušenstvo nečistite abrazívnym čističom ani predmetmi s ostrými hranami.

11.2 Vybratie zasúvacích lišt

Vyberte zasúvacie lišty, aby ste mohli spotrebič vyčistiť.

1. Spotrebič vypnite a počkajte, kým nevychladne.
2. Zasúvacie lišty opatrne vytiahnite nahor a z predného závesu.
3. Vytiahnite zasúvacie lišty zo zadného závesu.



Zasúvacie lišty nainštalujte v opačnom poradí.

Ak sa teleskopické lišty dodávajú, upevňovacie kolíky musia smerovať dopredu.

11.3 Výmena osvetlenia



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo popálenia, sklenený kryt môže byť horúci. Keď sa chystáte dotknúť žiarovky, použite ochranné rukavice.

Žiarovku smie vymieňať iba servisný technik. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

12. RIEŠENIE PROBLÉMOV



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

12.1 Čo robiť, ak...

Popis problému	Príčina a náprava
Spotrebič nie je možné zapnúť alebo ovládať.	Spotrebič nie je pripojený ku zdroju elektrického napájania alebo je pripojený nesprávne.
Spotrebič sa nezohrieva.	Hodiny nie sú nastavené. Informácie o nastavení hodín nájdete v časti Časové funkcie.
	Dvierka nie sú správne zatvorené.
	Je vypálená poistka. Skontrolujte, či je príčinou poruchy poistka. Ak sa problém objaví znovu, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára.
	Funkcia Detská poistka je aktivovaná.

Popis problému	Príčina a náprava
Osvetlenie je vypnuté.	Žiarovka je vypálená. Vymeňte žiarovku. Podrobnosti nájdete v časti Ošetrovanie a čistenie.

12.2 Poruchové kódy

Keď sa vyskytne softvérová chyba, na displeji sa zobrazí chybové hlásenie. Zoznam problémov nájdete v tabuľke nižšie. Keď je na displeji naďalej zobrazené toto chybové hlásenie, znamená to, že mohol byť deaktivovaný chybný podsystém. V takomto prípade kontaktujte predajcu alebo autorizované servisné stredisko.

Kód a popis	Náprava
F102 – dvierka nie sú úplne zatvorené alebo je pokazený zámok dvierok.	Zatvorte dvierka. Vypnite a zapnite spotrebič.
F240, F439 – dotykové polia na displeji nefungujú správne.	Vyčistite povrch displeja. Uistite sa, že nie sú na dotykových poliach žiadne nečistoty.
F908 – systém spotrebiča sa nedokáže pripojiť k ovládaciemu panelu.	Vypnite a zapnite spotrebič.
F131 – teplota magnetrónového senzora je príliš vysoká. ¹⁾	Spotrebič vypnite a počkajte, kým nevychladne. Spotrebič znovu zapnite.

¹⁾ Ak sa vyskytne jedna z týchto chýb, zvyšné funkcie spotrebiča budú pracovať ako zvyčajne.

12.3 Servisné údaje

Ak problém nedokážete odstrániť sami, kontaktujte vášho predajcu alebo autorizované servisné stredisko.

Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom štítku. Typový štítok sa nachádza na prednom ráme spotrebiča. Je viditeľný, keď otvoríte dvierka. Typový štítok neodstraňujte zo spotrebiča.

Odporúčame vám, aby ste vyplnili nasledujúce údaje:

Model (MOD.) :

Číslo produktu (PNC):

Sériové číslo (S.N.):

13. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ

13.1 Informácie o výrobku týkajúce sa spotreby energie a maximálneho času na dosiahnutie príslušného režimu nízkej výkonnosti

Spotreba energie

Spotreba energie v pohotovostnom režime	0.8 W
Maximálny čas potrebný na automatické dosiahnutie príslušného režimu nízkeho výkonu	20 min

13.2 Tipy na úsporu energie

Nasledujúce tipy vám pomôžu ušetriť energiu pri používaní spotrebiča.

Uistite sa, že sú dvierka spotrebiča počas prevádzky zatvorené. Počas prípravy pokrmu neotvárajte dvierka spotrebiča príliš často. Tesnenie dvierok udržiavajte čisté a uistite sa, že je upevnené na svojom mieste.

V záujme vyššej úspory energie používajte tmavý matný kovový riad a nádoby (avšak iba keď používate funkciu bez mikrovln).

Spotrebič pred pečením nepredhrievajte, pokiaľ to nie je výslovne odporúčané.

Keď pripravujete niekoľko pokrmov naraz, zachovajte čo najkratšie prestávky medzi pečením.

Pečenie s ventilátorom

Ak je to možné, použite funkcie pečenia s ventilátorom, aby ste dosiahli úsporu energie.

Zvyškové teplo

Ak príprava pokrmu trvá dlhšie ako 30 minút, znížte teplotu spotrebiča na minimálne 3 – 10

minút pred koncom prípravy. Pomocou zvyškového tepla v spotrebiči bude príprava pokrmu pokračovať.

Zvyškové teplo použite na udržanie pokrmov teplých alebo ohrev ostatných pokrmov.

Keď spotrebič vypnete, na displeji sa zobrazí zvyškové teplo alebo teplota.

Ak je zapnutý program s funkciou Doba trvania a čas varenia je dlhší ako 30 minút, ohrevné články sa pri niektorých funkciách spotrebiča automaticky vypnú skôr.

Uchovanie teploty jedla

Ak chcete jedlo uchovať teplé pomocou zvyškového tepla, zvolte najnižšie možné nastavenie teploty. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ zvyškového tepla alebo teplota.

Pečenie s vypnutým osvetlením

Počas pečenia vypnite osvetlenie. Zapnite ho iba v prípade potreby.

14. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom

 spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

